

# „Hoch<sup>3</sup>“ spendet Einnahmen aus Herrentagsparty für guten Zweck

Biergarten-Stimmung von 11-20 Uhr im Templiner Gewerbegebiet



**Templin.** Nach zwei Jahren Verbote durch Corona darf nun endlich auch am diesjährigen Herrentag in der Öffentlichkeit wieder gefeiert werden. Viele Gaststätten und Tourismusanbieter in der Region richten sich langfristig auf diesen Tag ein. Doch längst sind die Zeiten vorbei, als noch Männergruppen mit

gut gefüllten Bollerwagen durch die Lande zogen. „Der Herrentag hat sich zu einem Tag für die ganze Familie entwickelt“, sagt Lars Ritter, Inhaber und Geschäftsführer von Hoch<sup>3</sup> im Templiner Gewerbegebiet. Schon vor Corona habe er mit seinem Team versucht, an diesem Tag Angebote nicht nur für die

Herren, sondern eben für die ganze Familie zu machen. Zu einer guten Tradition war es geworden, mit den Einnahmen aus der Außengastronomie soziale Projekte und Einrichtungen zu unterstützen. Diese Tradition möchte Hoch<sup>3</sup> in diesem Jahr wieder aufnehmen. „Alle Einnahmen aus dem Verkauf von Speisen und

Getränken im Außenbereich sollen für einen guten Zweck gespendet werden“, so Lars Ritter. **Wir werden alles ob Bier, Wein, Sekt, Bowle oder Bratwurst für einen Euro anbieten.** Die Herren können also ihr gepflegtes Frühschoppen-Bier genießen, während es sich die Damen bei einem Glas Sekt

oder Bowle gut gehen lassen können. Man kann sich also auf eine zünftige Biergarten-Atmosphäre freuen. Es wird extra ein Bierwagen aufgestellt, für die Jüngsten wird eine Hüpfburg vorhanden sein und von 11-20 Uhr soll gute Musik den Tag zu einem Familienerlebnis werden lassen.



## Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Freunde des Multikulturellen Centrums Templin,

in diesem Jahr geht die Stadt Templin einen weiteren wichtigen Schritt, um das MKC für die Zukunft fit zu machen. Auf allen dafür geeigneten Dachflächen des 1913 erbauten Kursaals werden Solarmodule installiert. Außerdem werden Fußböden erneuert. Während für die Sanierung der Dächer das Haus geöffnet bleiben kann, ist für die Arbeit an Parkett und Fliesen ab Mitte Mai eine kurze Schließzeit notwendig. Wir sind aber auch dann im Büro und an der Kartenskasse für Sie erreichbar. Und dies hält uns schon gar nicht davon ab, ein breites kulturelles Angebot zu machen, denn die Open Air Saison beginnt! Wir freuen uns, dass es möglich geworden ist, das UMTanz-Battle „Dance your Style“ ein weiteres Mal auf der Seebühne zu zelebrieren und wir stecken schon voll in den Vorbereitungen für die Wasserspiele Templin. Auch beim Mobilen Kino können wir in diesem Jahr wieder aus dem Vollen schöpfen. Das Filmangebot ist riesig und die Besucherbeschränkungen sind auch hier komplett entfallen. Also runter vom Sofa und raus ins Sommer Open Air Vergnügen! Die Seebühne Templin und das Mobile Kino Uckermark warten auf Sie!

Herzlich Kathrin Bohm-Berg und das Team des MKC



So, 15.05.2022, 16:00 Uhr  
**Tanz-Battle:  
Dance your Style**  
UMTanz e.V. - Seebühne

Nach dem großen Erfolg der Auftaktveranstaltung im vergangenen Jahr geht der Tanz-Battle in die zweite Runde. Die Veranstaltungsreihe Battle der Tanzstile basiert auf dem Prinzip der Breakdance-Battle, bei dem sich Gruppen von Tänzern vor dem Publikum gegenseitig herausfordern.

Breakdancer, klassische und zeitgenössische Balletttänzer versuchen, ihre Gegner zu übertrumpfen, indem sie ihr Können zur Schau stellen. Eine Fachjury wird mit Hilfe des Publikums auswählen, wer in die nächste Runde einzieht. Das Publikum spielt eine wichtige Rolle bei der Entscheidung, wer gewinnt und wer verliert, auch welche Themen, welche Musik, etc., verwendet werden. Somit entsteht für Kinder, Jugendliche und Erwachsene gleichermaßen eine spielerische Situation und interaktive Beteiligung an der Performance.

Mit viel Spaß und Begeisterung zeigen die Tänzerinnen und Tänzer die verschiedenen Facetten ihres jeweiligen Tanzstils - ein Erlebnis für Darsteller wie Publikum!

**Eintritt:**  
Normal 12 EUR, ermäßigt\* 10 EUR,  
Schüler/Jugendliche (6-18 Jahre)  
6 EUR,  
Kinder (bis 5 Jahre) 1 EUR  
(\*Rentner, Arbeitsuchende,  
Studenten)



Sa, 11.06.2022, 20:00 Uhr  
**Der gefesselte Prometheus**  
Wandertheater Ton und Kirschen -  
Seebühne

Das Wandertheater Ton und Kirschen bringt „Der gefesselte Prometheus“ von Aischylos auf die Seebühne am MKC. Kernthema ist der Widerstand gegen eine allmächtige Autorität, verkörpert durch einen politischen Gefangenen, der sich weigert, nachzugeben.

In unserer heutigen Welt erleben wir, wie immer öfter freiheitliche Bewegungen von repressiven Regimen unterdrückt werden und sich die Gefängnisse mit Menschen füllen, die sich nicht davon abbringen lassen, demokratische Werte zu verteidigen. Für diese Menschen ergreift Prometheus das Wort. Beim Aufbau der Dramaturgie haben sich die Akteure von vielen Übersetzungen inspirieren lassen. Entstanden ist ein verständlicher Text, der nicht nur die Dynamik, sondern auch die Poesie des Originals bewahrt. Ein gelungener Ausflug in die Welt des Antiken Theaters, voller Marionetten, Masken, Musik, Tanz und Schauspiel.

**Eintritt:**  
Normal 15 EUR, ermäßigt\* 12 EUR /  
Schüler 8 EUR  
(\*Rentner, Arbeitsuchende,  
Studenten)



**Mobiles Kino Uckermark**  
Die besten Filme an den schönsten Orten  
Programm Juni und Juli 2022  
**Belfast**

Fr, 03.06., 22:00 - Kerkow

**Dune**

Sa, 04.06., 22:00 - MKC Templin

**Wunderschön**

Fr, 10.06. - 22:00 - Pinnow

**Contra**

Fr, 17.06., 22:00 - Golzow

**Ich bin Dein Mensch**

Sa, 18.06., 22:00 - Gerswalde

**Der Rosengarten der Madame Vernet**

Fr, 24.06., 22:00 - Jakobshagen

**James Bond - Keine Zeit zu sterben**

Sa, 25.06., 22:00 - Röddelin

**Dream Horse**

Fr, 01.07., 22:00 - Gollin

**The Father**

Sa, 02.07., 22:00 - Angermünde

**Es ist nur eine Phase, Hase**

Fr, 08.07., 22:00 - Seehotel Templin

**Wunderschön**

Sa, 09.07., 22:00 - Warbende

**Plötzlich aufs Land - Eine Tierärztin im Burgund**

Fr, 22.07., 21:30 - Boltenhof

**Lieber Thomas**

Sa, 23.07., 21:30 - Gerswalde

**Stummfilmkino**

Fr, 29.07., 21:30 - MKC Templin

**À la Carte! Freiheit geht durch den Magen**

Sa, 30.07., 21:30 - Fürstenberg

**Vorverkauf:**

8 EUR ermäßigt\* 6 EUR,  
Abendkassenzuschlag 2 EUR  
(\*Rentner, Arbeitsuchende,  
Studenten, Schüler)



Fr, 15.07. bis So, 17.07.2022  
**Wasserspiele Templin**  
Street Food, Straßentheater  
und Musik

Die 19. Wasserspiele Templin stehen erneut unter dem Motto „Genuss, Faszination und Musik“. Wir haben alle Register gezogen, um Ihnen spannende, köstliche und unvergessliche Augenblicke zu bescheren. Drei Tage lang laden wir zu Street Food, Straßenkunst, Varieté, Musik und Spielspaß für Groß und Klein. Mit dem Erwerb einer Tageskarte können Sie den ganzen Tag lang alle Aktionen - inklusive Konzert am Abend - besuchen. Der Kauf eines Kombitickets gilt für alle drei Veranstaltungstage.

Fr, 15:00 bis 22:00 Uhr

Sa, 11:00 bis 22:00 Uhr

So, 11:00 bis 18:00 Uhr

**Konzerte auf der Seebühne:**

Fr, 20:00 Uhr „Mr. Žarko“, Balkan Sound

Sa, 20:00 Uhr „Albers Ahoi“,

Musik – Theater – Varieté

So, 16:00 Uhr „Zucchini Sistaz“, Swing

**Eintritt:**

Tagesticket 5 EUR,

Wochenendticket 8 EUR,

Kinder bis 13 Jahre frei

**Multikulturelles Centrum Templin e.V.**

Prenzlauer Allee 6 - 17268 Templin

Tel. 03987 551063

info@mkc-templin.de



**Öffnungszeiten voraussichtlich bis 20.07.**

Kartenverkauf im Büro

Do, 14:00 - 18:00 Uhr; Fr, 09:00 - 13:00 Uhr

**Online-Verkauf für alle Tickets!**

[www.mkc-templin.de](http://www.mkc-templin.de)

# Der Kartenvorverkauf hat begonnen

© Media, Grafik + Druck 03987 202870

Foto: Ben Wolf

## EINTRITTSKARTE · All-Generation-Party

Die Werbegemeinschaft Templin e.V. präsentiert zum 31. Templiner Stadtfest:

# THOMAS ANDERS und Modern Talking Band

★★★★★ Live in Concert ★★★★★

# 17.06.2022

Festplatz am Bürgergarten

Sparkasse  
UckermarkWOBA  
TEMPLIN-UM\*\*\*\* AHORN  
SEEHOTEL  
TEMPLIN

Vorverkauf: 30,00 €  
Abendkasse: 40,00 €  
EINTRITT:

rbb Antenne  
BRANDENBURGTEMPLIN  
THERMALSOLEHEILBADEINLASS:  
ab 19.00 Uhr

## Vorverkaufsstellen:

Mode by SCHULZ , AM MARKT 1 • CHAOS Jeans , Am Markt 16 • Modehaus Splinter , Markt 4  
Agentur Ullrich • Jeansboutique no.One , Am Markt 17 • No 1 MODE , Ernst-Thälmann-Straße 7  
Tourist-Information Templin (Historisches Rathaus) • Multikulturelles Centrum Templin , Prenzlauer Allee 6  
Sparkasse Uckermark , Schinkelstraße 6

[www.templiner-stadtfest.de](http://www.templiner-stadtfest.de) • 03987 202870



★★★★+AHORN  
SEEHOTEL  
TEMPLIN



## KOLLEGEN (m/w/d) gesucht

Verstärken Sie unser Team als

**Saison-Strandwart**

**Mitarbeiter Housekeeping**

**Mitarbeiter Rechnungswesen**

**Attraktive Vorteile und Vergünstigungen**

- ✓ Antrittsprämie bis zu EUR 2.000 \*
- ✓ unbefristeter Arbeitsvertrag
- ✓ Übernahme der Mietkaution
- ✓ kostenfreies Personalesen nach der Probezeit
- ✓ 20 % Zuschlag (brutto=netto) für Sonntags- und Feiertagsarbeit
- ✓ Zahlung Erholungs- und Weihnachtsgeld
- ✓ kostenfreie Urlaube in der Hotelgruppe u.v.m.

\* Antrittsprämie nicht für Saisonkräfte

Information und Bewerbung an: [www.ahorn-hotels.de/karriere](http://www.ahorn-hotels.de/karriere)

Katrin Jäkel · [bewerbung.seehotel@ahorn-hotels.de](mailto:bewerbung.seehotel@ahorn-hotels.de) · T: 03987 491205



**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

*Aus Liebe zum Menschen.*

**Sie brauchen uns?  
Wir sind für Sie da!**

- + Häusliche Krankenpflege
- + Beratungsstelle für Demenzkranke
- + Dementenbetreuung in der Häuslichkeit / in der Gruppe
- + Begegnungsstätte
- + Altenpflegeheim
- + Service Wohnen
- + Katastrophenschutz
- + Wasserwacht
- + Erste-Hilfe-Ausbildung
- + Netzwerk Gesunde Kinder
- + Kleiderstube für jedermann
- + Blutspende

**Kreisverband Uckermark  
West/Oberbarnim e.V.  
Kreiseschäftsstelle  
Puschkinstraße 15  
17268 Templin  
Tel.: 03987 7006-10**

**Altenpflegeheim  
„Margarethe-Hennig-Haus“  
Kastanienstraße 4  
17268 Templin  
Tel.: 03987 202-130**

[www.drk-umw-ob.de](http://www.drk-umw-ob.de)

# Neubezug nach Brand im DRK Service Wohnen in Templin



Durch den schweren Brand und die notwendigen Löscharbeiten am 11.07.2020 wurden die Wohnungen im Haselweg 3 und 4 in Templin so stark in Mitleidenschaft gezogen, dass sie unbewohnbar wurden. Die Mieter der DRK Service Wohnen GmbH mussten in andere Unterkünfte und Wohnungen untergebracht werden. Beide Aufgänge wurden komplett saniert und wieder neu aufgebaut. Nach langer Bauzeit konnte am 31.01.2022 dann endlich der Haselweg 3 (9 Wohnungen) wieder durch die Wohnungsbaugenossenschaft „Uckermark“ Templin eG übergeben werden. Der erste Mieter zog am 15.02.2022 ein. Inzwischen sind im Haselweg 3



wieder alle Wohnungen belegt. Die Baumaßnahmen im Haselweg 4 (16 Wohnungen) werden voraussichtlich im Juli 2022 abgeschlossen sein.

Die neuen Wohnungen sind modern mit ebenerdigen Duschen und Fußbodenheizung ausgestattet.

**Manuela Path**

**Sie kümmern sich um  
das Wichtige - wir uns  
um den Rest.**



Foto: shutterstock.com

Geschäftspapiere, Flyer, Anzeigen, Postkarten, Prospekte, Broschüren, Zeitungen & Zeitschriften, Plakate...

**Media**

**Ihr regionaler  
Druckdienstleister!**

**GRAFIK+DRUCK**

Kantstraße 4 · 17268 Templin  
Fon: 03987 202870 · Fax: 03987 202875  
[templin@media-grafik-druck.de](mailto:templin@media-grafik-druck.de)



HEGGEMANNMEDIEN



## Die Renovierungsarbeiten laufen auf Hochtouren..



Therme bis zum 30.06.22 geschlossen !

Die Umgestaltung des Foyers hat begonnen und bisher ist schon einiges passiert - der Counter sowie das Büro unserer Mitarbeiter wurden abgebaut. Nun kann endlich die Umgestaltung des Foyers beginnen und dank unserer Visualisierung kann man sich schon vorstellen, wie unser neues Foyer zukünftig einmal aussehen soll. Dieses wird moderner, heller und freundlicher gestaltet. Des Weiteren lassen sich auch noch in den restlichen Bereichen Fortschritte erkennen.



Die Schließung betrifft auch den Wohnmobilstellplatz und Ottis Spielewelt. Alle Infos zum Umbau sowie zum aktuellen Stand der Arbeiten finden Sie auf der Website der Therme unter [naturthermetemplin.de/umbau](http://naturthermetemplin.de/umbau)

In den Umkleiden werden gerade die neuen Duschen gebaut sowie die Schlüsselsysteme der Schranktüren ausgetauscht. Im Bad hat man mit den Arbeiten an dem neuen Ruhe- deck über dem Gastronomiebereich begonnen. Im gesamten Haus arbeiten alle unsere Mitarbeiter tagtäglich daran, dass die Spuren der letzten 20 Jahre durch Streich- und Putzarbeiten beseitigt werden. Voraussichtlich haben wir bis zu dem 30.06.2022 geschlossen.



**NaturThermeTemplin GmbH**

Dargersdorfer Straße 121 | 17268 Templin

Tel.: 03987/ 201 200 | [info@naturthermetemplin.de](mailto:info@naturthermetemplin.de)

[www.NaturThermeTemplin.de](http://www.NaturThermeTemplin.de)

## Die Familientherme in Brandenburg

# Abteilung für Geriatrie am Sana Krankenhaus Templin feiert zehnjähriges Jubiläum



**Templin.** In Anwesenheit von Ursula Nonnemacher, Ministerin für Soziales, Gesundheit, Integration und Verbraucherschutz des Landes Brandenburg, beging die Abteilung für Geriatrie am Sana Krankenhaus Templin am 26. April 2022 ihr zehnjähriges Bestehen.

Bereits 2012 reagierte man auf den hohen Bedarf an spe-



ist heute älter als 45 und jede fünfte Person älter als 66 Jahre. Die Anzahl der Personen im Alter ab 70 Jahren ist zwischen 1990 und 2019 von 8 auf 13 Millionen gestiegen. Auch für Templin wird ein Anstieg von 98,5 Prozent der über 80-Jährigen im Zeitraum von 2010 bis 2030 prognostiziert.

„Die demografische Entwicklung stellt uns vor diverse Herausforderungen, denen wir begegnen müssen. Nicht nur gilt es die zunehmend alternde Bevölkerung wohnortnah mit Gesundheitsleistungen zu versorgen, auch müssen wir junge Menschen für diese Aufgabe begeistern und qualifizieren“, so Christian Quack, Geschäftsführer der Sana Kliniken Berlin-Brandenburg.

Die Abteilung für Geriatrie am Sana Krankenhaus Templin sei hierfür ein hervorragendes Beispiel. Heute versorgt ein professionelles Team jährlich rund 350 Patient:innen. „Sie verbessern damit nicht nur die Lebensqualität der ihnen anvertrauten Patient:innen, sondern prägen auch maßgeblich den Gesundheitsstandort Templin und die qualitative Gesundheitsversorgung in der Uckermark“, wandte sich Bürgermeister Detlef Tabbert mit Dank und Glückwünschen an das Team.

Aktuell sind es mehr als 30 Mitarbeiter:innen, die sich um das Wohlergehen der geriatrischen Patientinnen und Patienten kümmern: Ärzt:innen und Pflegefachkräfte, aber auch Physio-

und Ergotherapeut:innen, Logopädi:innen, Psycholog:innen, der Sozialdienst und junge Menschen im Freiwilligen Sozialen Jahr. Je nach Leiden oder Symptom erfährt der ältere Patient eine interdisziplinäre Behandlung in unterschiedlichen Bereichen, bei der alle Berufsgruppen eng zusammenarbeiten.

„Dank der überschaubaren Größe des Krankenhauses arbeiten wir sehr eng mit den anderen Fachabteilungen zusammen und können bereits frühzeitig mit der geriatrischen Behandlung beginnen. Dies und die nahe persönliche Betreuung unserer Patient:innen machen unser Behandlungskonzept besonders“, so Chefarzt Dr. Andrea Matranga, der allen Mitarbeiter:innen für ihr tagtägliches Engagement dankte.

Neben viel persönlichem Engagement und der Einbeziehung des gesamten Wissens- und Erfahrungsschatzes aus allen Bereichen sei auch eine kontinuierliche Weiterbildung erforderlich, so der Chefarzt. Nur so könnten aktuelle wissenschaftliche Erkenntnisse umgehend in die Patientenbehandlung einfließen.

Aus diesem Grund sollte das zehnjährige Jubiläum nicht nur dem Rück- und Ausblick, sondern auch dem fachlichen Austausch dienen. Insbesondere die Verzahnung mit der ambulanten Geriatrie des KV RegioMed Zentrums führt zu einer ganzheitlichen Versorgung der Patient:innen.

zialisierter Altersmedizin in der Region und stärkte damit die wohnortnahe Versorgung in der Uckermark. „Der Anteil der über 75-Jährigen in Templin liegt bei über 15 Prozent, mit zunehmender Tendenz.

Diesen Bürger:innen möchten wir eine spezialisierte altersmedizinische Versorgung im Krankheitsfall bieten, sei es bei internistischen Erkrankungen als auch in Folge von Unfällen und Stürzen“, verdeutlichte Direktor Florian Schulz den Anspruch des Sana Krankenhauses Templin. „Wir alle werden älter. Daher ist es wichtig, das Älterwerden unter guten Rahmenbedingungen und in Würde zu ermöglichen.“

Seit April 2012 ist es das vorrangige Ziel des gesamten Teams, die körperlichen und geistigen Fähigkeiten der Patient:innen zu erhalten bzw. deren Wiedererlangung nach Kräften zu unterstützen, um ihnen eine weitestgehend selbstständige Lebensführung und eine hohe Lebensqualität zu ermöglichen.

Der demografische Wandel ist in Deutschland längst angekommen. Jede zweite Person

**Autohaus Gramowski**  
Suzuki Service Partner



Zur Unterstützung unseres Teams in unserer Autowerkstatt benötigen wir ab sofort einen

## Kfz-Mechatroniker/-Mechaniker (m/w/d)

### Ihre Aufgaben:

- Warten und reparieren von Fahrzeugen
- Instandsetzungsarbeiten
- Einbau von Zubehör
- Diagnose u. Fehlerfindung unter Verwendung div. Testgeräte

### Ihr Profil:

- Abgeschlossene Berufsausbildung als Kfz-Mechatroniker/-Mechaniker (m/w/d) oder
- Berufserfahrung/ Erfahrung im branchenähnlichen Bereich

### Wir bieten Ihnen:

- Gute und faire Bezahlung
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten (auch online möglich)
- Ausbildung zum Servicetechniker
- Integration in ein freundliches und familiäres Team

Wenn Sie aufgeschlossen, kompetent und gewissenhaft sind und zudem gerne im Team arbeiten, dann bewerben sie sich bei uns. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter:

**Autohaus Gramowski**

Suzuki Service Partner

Zehdenicker Straße 31 · 17268 Templin

Tel.: 03987 6346 · Fax: 03987 409555

E-Mail: auto-gramowski@gmx.de

[www.auto-gramowski.de](http://www.auto-gramowski.de)



Way of Life!

**Bei uns erhalten Sie den vollen Werstatt-Service.**



# BAUSTOFFE Templin

Hindenburgstraße 13 · 17268 Templin · Tel.: 03987 409816 · Fax.: 03987 409817

## Frühjahrsaktion

**Pflanzring 35x28x20cm**  
verschiedene Farben

**ab**  
**2,45 €**

**0,69 €**  
pro Stück

Diese verarbeitungsfreundlichen Betonelemente können ganz einfach zu einem terrassenförmigen, mauerähnlichen Verband zusammengefügt, mit Mutterboden befüllt und bepflanzt oder mit Kies verfüllt werden. Die praktische Verbundkehle des Pflanzrings ermöglicht eine individuelle Liniensführung und eignet sich für viele Gestaltungsvarianten. Die Fertigung aus haufwerksporigem Beton bewirkt eine gute Wasserdurchlässigkeit. ab 2,49 €/Stück

**Mähkante 24/12/4,5 cm grau**

Dort, wo sich an der Rasenfläche ein unbefestigtes Beet, eine Strauchgruppe oder die Gartenböschung anschließt, schafft der Einsatz von Mähkanten garantiert eine willkommene Arbeitserleichterung. Einseitig wird der Mäher darüber geführt und es entsteht ein exakter Kantenschnitt. 0,69 €/Stück



**1,99 €**  
statt 2,19 €



**2,19 €**  
statt 2,29 €



**Nimm 5**  
**zahl 4**  
**20 % gespart**  
**9,96 € statt 12,45 €**  
Einzelpreis 2,49 €

SPAR PROFIL BLUMENERDE 40 LITER  
für alle Pflanzen, zum Topfen und  
Umtopfen, gebrauchsfertig aufgedüngt  
8114054

SPAR PROFIL RINDENMULCH 40 LITER  
unterdrückt Unkrautwuchs, ideal zur  
Bodenabdeckung auf Wegen und unter Bäume und Sträuchern, 0 - 40 mm, 8114092

SPAR PROFIL PFLAZERDE  
40 LITER  
ideal für Staudenbeete und  
Gehölze  
8114115

**Alle Preise**  
**in Euro.**

**Jetzt ist**  
**Pflanzzeit!**



**Montag - Freitag von 6.30 - 18.00 Uhr • Samstag 8.00 - 12.00 Uhr**

# Erster Spatenstich für neue Schleuse Kannenburg

In Wassersportsaison 2023 soll Wasserbauwerk betriebsbereit sein



**Templin.** Mit dem symbolischen Ersten Spatenstich und dem Ersten Rammschlag haben die Arbeiten für den Ersatzneubau der Kannenburger Schleuse begonnen. Viele Templiner verfolgten das Geschehen. Zur Saison 2023 soll die wassertouristische Verbindung von der Havel zum Templiner Seenkreuz wieder möglich sein. Die 1909 in Betrieb genommene Schleuse musste wegen ihres maroden Zustandes 2017 gesperrt werden. Die Stadt Templin hatte angeboten, die Planung und Bauausführung der Schleuse zu übernehmen, um das Vorhaben schneller voranzutreiben zu können. Eine öffentlich-rechtliche Vereinbarung war dazu 2018 mit dem Wasserstraßen- und Schifffahrtsverwaltung des Bundes (WSV) von beiden Seiten unterschrieben worden. Anvisierte Termine für den Baubeginn 2019 und 2021 wurden aber immer wieder verschoben, weil der Bund Abstimmungsbedarf, auch in finanziellen Fragen, sah.

Die Abstimmungen dazu sowie die Klärung der Finanzierung durch den Bund zogen sich jedoch über drei Jahre dahin. Zum Baubeginn gaben sich Dr. Norbert Salomon, Abteilungsleiter Schifffahrt beim Bundesministerium Digitales und Verkehr und Templins Bürgermeister Detlef Tabbert optimistisch, dass die neue Schleuse zum Saisonstart 2023 eröffnet werden kann. Nach Angaben von Michael Scholz, Leiter des Wasserstraßen- und Schifffahrtsamtes Oder-Havel, fließen über 14 Millionen Euro aus dem Bundeshaushalt in den Ersatzneubau.

Der Neubau war in der Stadt, bei vielen Templiner Wassersportlern, bei Gewerbetreibenden und bei Tourismusanbietern lange ersehnt worden. Die Schleuse war die wichtigste Verbindung zwischen der Havel und dem Templiner Seenkreuz - mit bis zu 7.000 Schleusungen pro Jahr. Die Schließung bedeutet auch deutlich weniger Kaufkraft in den Geschäften der

Stadt. Kaum einer konnte sich auf die neue Situation einstellen, denn die Schleuse wurde gewissermaßen ohne Vorwarnung dicht gemacht. „Für die Touristik- und Gewerbebereich ist ein gravierender Schaden entstanden, gerade für die im Wassertourismus Tätigen“, merkte Detlef Tabbert an. „Ein Unternehmen im Charterboot-Bereich hat aufgegeben. Wir hatten letztes Jahr zirka 25.000 Touristen weniger als normal. Das war auch im Einzelhandel bemerkbar.“

„Wir hätten natürlich gern früher gestartet“, sagt Bürgermeister, Detlef Tabbert. Doch aufgrund der „Munitionssituation“ und des Baugrundes habe es Verzögerungen gegeben. „Wir gehen davon aus, dass zur Saison 2023 die Schleuse einsatzbereit sein wird“, so Tabbert.

Erst dann werden Wassertouristen auf dem Weg von Berlin an die Mecklenburger Seenplatte einen Abstecher in die Templiner Gewässer machen können.

# Geschichte der Schleuse Kannenburg



**Templin.** Bereits seit 2017 ist die Kannenburger Schleuse für den Bootsverkehr geschlossen. Lediglich mit leichten Sportbooten, die sich tragen lassen, ist das Passieren der Stelle möglich. Dazu wurden spezielle Anlegestellen für Kanus und Kajaks montiert.

## Geschichte

Die Schleuse Kannenburg wurde 1906 in Form einer Kesselschleuse errichtet und 1909 zu einer Schrägkammerschleuse mit Rechteck-Trapezprofil umgebaut. Sie war zuletzt mit bis zu 7000 geschleusten Booten pro Jahr vor allem wasser-touristisch für die Region bedeutsam. Die massiven Schleusenhäupter bestehen aus bis zu 1,8 Meter dicken und bewehrten Betonschalen, auf die bis zu 2,2 Meter dicke und 4,2 Meter hohe

Seitenwände mit Vollziegeln aufgemauert wurden.

Die Tragkonstruktion der Schleusenkammer besteht aus Holz-Spundwänden, die über beidseits hölzerne Ankergurte mit Rundeisenstangen und Ankertafeln verankert sind. Die Spundwandköpfe liegen knapp unterhalb des mittleren Unterwasserstandes, sodass meistens nur die darüberliegenden und mit losen Betonplatten befestigten Schrägböschungen zu sehen sind.

Die Schleusenanlage war bis zu ihrer Schließung im Jahre 2017 mit handbetriebenen Stemmtoren aus Holz ausgestattet, in denen auch die Gleitschütze zum Befüllen und Entleeren der Kammer untergebracht waren. Die Schleuse hat eine nutzbare Kammerlänge von 42,5 Meter und eine lichte Durchfahrt zweite von 5,10 Meter in den

Häuptern. Sie überwindet maximal 1,60 m Fallhöhe.

## Große Schäden

Nach über 100 Jahren war die Nutzungsdauer der Schleusenanlage weit überschritten. Die gesamte Bausubstanz verschliss und durch starke Abwitterung geprägt. 2017 wurden an der gesamten Schleuse irreparable Schäden festgestellt, insbesondere betroffen waren der Massivbau der Häupter sowie die stark verformten, abgenutzten hölzernen Spundwände und deren Verankerung. Die Standortsicherheit der Schleusenkammer war nicht mehr gegeben. Ein unvorhersehbares, spontanes Versagen der Schleusenanlage konnte nicht mehr ausgeschlossen werden. Aus diesem Grunde musste die Schleuse Kannenburg im Dezember 2017 baupolizeilich gesperrt werden.



Im Rahmen einer öffentlich – öffentlichen Partnerschaft erfolgt nun die Planung des Ersatzneubaus der Schleuse. Die Wasserstraßen und Schifffahrtsverwaltung des Bundes und die Stadt Templin unterzeichneten im September 2018 eine entsprechende Vereinbarung zum Ersatzneubau der Schleuse. Die Stadt Templin übernahm demnach die Planung und Bauausführung der Schleusenanlage und die Wasser- und Schifffahrtsverwaltung

trägt die Kosten der gesamten Maßnahme. Die Schleuse soll in Lage und Abmessung gleich als Spundwand-Schleuse mit Schleusenhäuptern aus Massivbeton gebaut werden. Die Vorhäfen werden unter Berücksichtigung der aktuellen Sicherheitsanforderungen und des zu erwartenden Verkehrsaufkommens angepasst. Die gesamte Anlage wird dem Stand der Technik entsprechend für den automatisierten nutzerbedienten Schleusenbetrieb ausgerüstet.



# Nach Landrevision wieder on Tour

## Die „Möwe“ schippert täglich über das Wasser



**Alleinherrscher: Michael Kreys hält in seinem Steuerhaus das Steuer fest**

**Lychen** (fa). Ein rauer Wind weht ab und zu auf dem Oberdeck. Rechts und links der Woblitz entfalten die alten Bäume ihre Blätter in den schönsten Grüntönen. Ruhe und Romantik pur. Täglich gehen Naturliebhaber und solche die es werden wollen an Bord des Fahrgastschiffes „Möwe“. Schiffsführer Michael Kreys von der gleichnamigen Reederei lässt die Leinen los. Das Fahrgastschiff „Möwe“ mit überschaubarer Größe (28,5 Meter Länge und 5,10 Meter Breite), das bereits seit über 30 Jahren über den Stadtsee, den Großen Lychensee, die Woblitz, den Haussee bei Himmelpfort und die Havel bis Bredereiche oder Fürstenberg und zurück „schippert“ sticht mit entspannten sechs Kilometer pro Stunde in See. Wird das nicht langweilig immer die gleiche Tour zu fahren? „Nein“, ist die prompte Antwort. Jeden Tag beobachte der Schiffsführer ein anderes grünes Blatt was sprießt. Stolz erzählt er weiter, dass die Möwe gerade die Landrevision in der Werft in Malz bestanden hat. Alle fünf Jahre muss sie zum vorgeschriebenen Schiffs-TÜV und bekam diesmal unter anderen einen neuen Unterwasseranstrich und einen neuen Propeller. Michael Kreys hat über Winter ebenfalls die Hände nicht in den Schoß gelegt. Er baute eine neue Arbeitsplatte in der Kombüse ein, renovierte die Damentoilette und gab den Tischen und Bänken auf dem Oberdeck neuen Glanz. Und weil sein langjähriger Mitarbeiter Heinz-Peter Knaack vor drei Jahren in den wohlverdienten Ruhestand ging, ist Michael Kreys jetzt Alleinherrscher auf seinem Schiff. Nicht ganz allein. Unterstützt wird

er von Elisandra Reyes Gispert, die im Service hilft und mit für das An- und Ablegen des Schiffes verantwortlich ist. Und wenn mal Not am Schiff ist steht auch Heinz Peter Knaack noch mit Rat und Tat zur Seite.

### Aus neuer Perspektive

Wir haben bereits die ersten Brückendurchfahrten hinter uns. „Bitte auf dem Oberdeck die Köpfe einziehen“, heißt es zuvor ganz fürsorglich vom Schiffsführer. Ich glaube, man könnte Michael Kreys mitten in der Nacht wecken und er hätte sofort sein „Seemannsgarn“ zum spinnen parat. Die interessanten Informationen während der dreieinhalbstündigen Fahrt loben auch Marion und Dieter Ulrich aus Leuna. Sie verbringen in Lychen ihren Urlaub und haben sich kurzfristig zu dieser Fahrt mit der „Möwe“ entschieden. Sie lassen sich von Servicemitarbeiterin Ute Schwebe freundlich und zuvorkommend bedienen und schwärmen. „Vom Schiff aus sieht man das Eine oder Andere aus neuer Perspektive und kann vielleicht noch einmal ein neues Ziel entdecken“. Die Möwe zieht am Gelände der Uckermark Fisch GmbH vorbei. „Die Fischer fangen auf den umliegenden Seen vor allem Aal, Zander, Hecht und Karpfen“, erklärt der Schiffsführer den Gästen an Bord immer wieder gern. Dass sie im Juni letzten Jahres mit einem Wels von 48 Kilogramm und 2,10 Meter Länge einen neuen Fangrekord aufgestellt haben ist ebenfalls zu erfahren. Er macht auch keinen Hehl daraus, dass sich rund um die kleine Stadt Lychen herum 21 größere und ebenso viele kleine Seen in der Landschaft



**Leinen los: Michael Kreys, Ute Schwebe und Elisandra Reyes Gispert legen regelmäßig mit der „Möwe“ von der Anlegestelle am Lychener Stadtsee ab**



**Urlaubsgefühl: Marion und Dieter Ulrich genießen die Fahrt.**



**Idylle auf dem Wasser: Vorbei an unberührter Natur und manchen Wassersportlern.**



**Guten Appetit: Ute Schwebe und Elisandra Reyes Gispert sorgen für das leiblich Wohl der Gäste.**

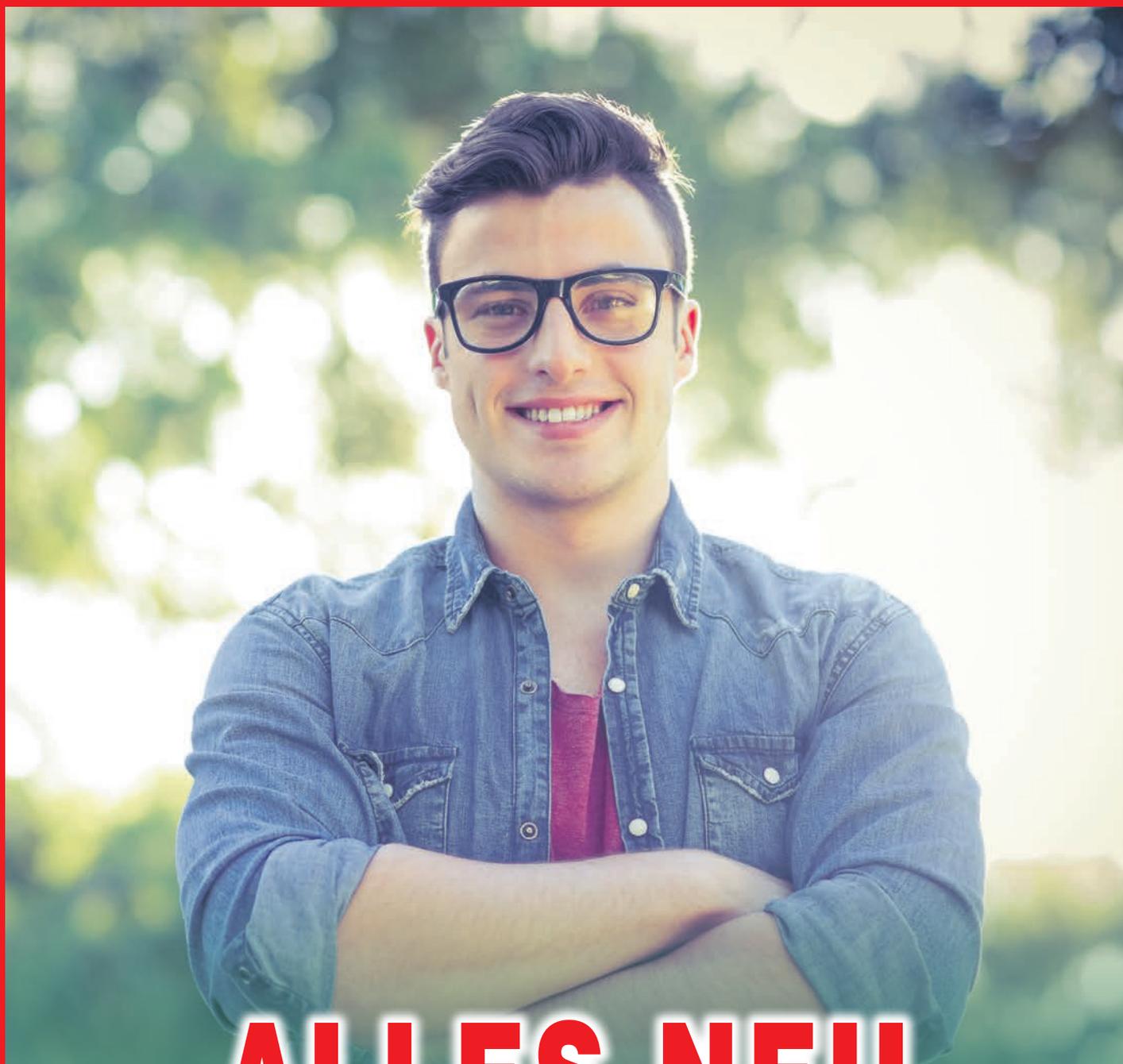
angesiedelt haben. Da heißt es baden, schwimmen, relaxen oder die Natur von der anderen Seite aus kennen zu lernen wie beispielsweise vom Oberdeck der „Möwe“. Heute zieht es jedoch nur einige hartgesottene nach oben. Der Wind ist noch kalt.

### (Stamm)gäste lassen sich verwöhnen

Aufmerksam steuert Michael Kreys die „Möwe“ auf die Woblitz zu, den Floßkanal der eine zweieinhalb Kilometer lange Verbindung zwischen dem Großen Lychensee und dem Himmelpforter Haussee darstellt. Das alte Brauhaus und die Klosterruine aus dem 13. Jahrhundert in Himmelpfort sind bereits zu sehen bevor es durch die Schleuse bis nach Bredereiche und wieder zurück geht. Unter Deck ziehen zuvor an der Anlegestelle in Himmelpfort zwölf Urlauber der Lebenshilfe mit ihren beiden Begleiterinnen ein. Die Gäste aus dem Raum Berlin erholen sich in der Einrichtung Dahmshöhe und unternehmen heute einen Ausflug auf dem Wasser. Sie sind bereits Stammgäste und lassen sich hier, wie alle übrigen Gäste, mit Kaffee, Kuchen oder etwas Deftigem verwöhnen. Zu den Angeboten gehören bis Oktober, wie gewohnt, die Woblitzrundfahrt, die 5 Seen Rundfahrt oder die Havelrundfahrt.

**Kartenverkauf:** 30 Minuten vor Abfahrt auf dem Schiff mittwochs bis sonntags 10 und 14 Uhr sowie dienstags 14 Uhr. Montags finden keine Rundfahrten statt. Platzreservierung und Auskunft unter Telefon + Fax 039888 3893, Funk 0171 4312033 oder [www.ms-moewe.de](http://www.ms-moewe.de).

# Augenoptik Andżelika Mojsa



**ALLES NEU  
MACHT DER MAI**

**Aktionszeitraum: 16.05. - 03.06.2022**

**30% + 50%**

**auf Fassungen und Gläser**

**Rabatt auf das 2. Glaspaar**

Öffnungszeiten: Mo. / Di. / Do. 8:30 - 18:00 Uhr und Mi. / Fr. 8:30 - 15:00 Uhr  
Friedrich-Engels-Str. 15 | 17268 Templin | Tel. 03987 2017417 | [www.augenoptik-mojsa.de](http://www.augenoptik-mojsa.de)

# Roboter auf dem Rübenacker

## Erster Testlauf mit künstlicher Intelligenz auf Versuchsfläche in der Uckermark

**Wilmsdorf (UW).** Einen neu entwickelten autonomen Roboter hat ein Forscherteam der Hochschule für nachhaltige Entwicklung Eberswalde (HNEE) am Montag (2. Mai 2022) zum ersten Mal auf einem Zuckerrübenfeld der Lehr- und Forschungsstation Gut Wilmsdorf bei Angermünde (Uckermark) getestet. „Mit Hilfe unseres Roboters soll der Anbau von Bio-Zuckerrüben in der Uckermark angekurbelt und vereinfacht werden. Künstliche Intelligenz soll dabei helfen, die Hackfrüchte von Unkraut zu befreien - und das vollautomatisch. Damit könnten künftig das Hacken mit der Hand auf biologischen Flächen und der Einsatz von Pestiziden in konventionellen Betrieben obsolet werden“, sagte HNEE-Projektmitarbeiterin Amanda Birkmann.

Bis dahin ist allerdings noch viel Forschungsarbeit nötig. Im Jahr 2022 stehen für die Entwickler von der Zauberzeug GmbH aus Münster in Nordrhein-Westfalen zunächst die ersten Tests für die Hacktechnik an. „In zwei Anbauperioden wollen wir sehen, womit unser ‚UckerBot‘ am optimalsten Unkräuter entfernen kann. Zum einen könnte das mit einem kleinen Bohrer - so zu sagen in Korkenziehertechnik, mit einem Elektroschocker oder Stanzer passieren. Zum Erkennen der Unkräuter ist der UckerBot mit künstlicher Intelligenz ausgestattet. Außerdem ist die Unter-



**Feldversuchstechniker Hans-Hagen Lutzer mit einer herkömmlichen Rübenhacke neben dem Roboter. Foto: Uwe Werner**

stützung aus der Luft mit einer Drohne möglich“, erläuterte Zauberzeug-Geschäftsführer Rodja Trappe.

Im Anschluss werden dann drei Jahre lang Versuche mit „Schwarmrobotik“, also dem Einsatz mehrerer Roboter auf einem Rübenfeld, gemacht werden. Bis zum Jahr 2025 sollen die Forschungs- und Entwicklungsarbeiten abgeschlossen sein. „Für eine mögliche kommerzielle Nutzung haben wir das Jahr 2027

im Visier. Wir denken, dass für den Betrieb, einen möglichen Verleih und die Instandhaltung dann ein Startup-Unternehmen die Verantwortung übernehmen könnte“, war von Rodja Trappe weiter zu erfahren. Was den künftigen Preis für einen solchen Roboter betrifft, wolle man sich „daran orientieren, was ein guter Elektro-Roller kostet“.

Im Projekt „ZUCKERRÜBE“ erforschen Expert:innen aus den Bereichen Ökolandbau,



**Partner aus Forschung, Techniker und Landwirte erleben in Wilmsdorf den ersten Feldeinsatz des Rübenroboters. Foto: Uwe Werner**

Robotik und künstliche Intelligenz, wie der Anbau von Bio-Zuckerrüben durch den Einsatz von Robotern optimiert werden kann. Mit dem Einsatz des Roboters und einer Drohne soll die Bio-Zuckerrübe für die regionalen Betriebe wieder attraktiv werden, sowohl als Teil der Fruchtfolge als auch aus ökonomischer Sicht. Rund 100 Kilogramm schwer ist der Roboter, der am Montag zum ersten Mal über die Versuchsfläche in Wilmsdorf gefahren ist. „Das Gerät ist batteriebetrieben und läuft auf Gummiketten mit Stahlkern. Außerdem kann für die Stromversorgung auch ein Solarpanel aufmontiert werden“, erläuterte

Rodja Trappe. Projektpartner sind neben der Zauberzeug GmbH, das Leibniz-Zentrum für Agrarlandwirtschaftsforschung (ZALF) e. V., IHP GmbH – Innovations for High Performance Microelectronics, das Leibniz-Institut für innovative Mikroelektronik und die Hochschule für nachhaltige Entwicklung Eberswalde. „Unsere landwirtschaftlichen Kooperationspartner sind der Landwirtschaftsbetrieb Paulsen, das Gut Wilmsdorf aus dem Land Brandenburg sowie das Gut Klepelshagen, das Gut Ravensmühle und die Zuckerfabrik Anklam aus Mecklenburg-Vorpommern“, berichtete Amanda Birkmann.



**Die Rübenpflanzen müssen vom Roboter mittels künstlicher Intelligenz klar von Unkräutern unterschieden werden. Foto: Uwe Werner**



**Rodja Trappe ist der Geschäftsführer der Zauberzeug GmbH aus Münster. Foto: Uwe Werner**

# THOMAS ANDERS

und

## Modern Talking Band

★★★★★ Live in Concert ★★★★★

# Templin

Festplatz am Bürgergarten

Einlass: 19.00 Uhr



Foto: Ben Wolf



Präsentiert von:



## ALL-GENERATION-PARTY

# Freitag, 17. Juni 2022

## Vorverkauf: 30 € • Abendkasse: 40 €

© Media, Grafik + Druck: 03987202870



[www.templiner-stadtfest.de](http://www.templiner-stadtfest.de)





**TEMPLIN**  
THERMALSOLEHEILBAD

**f/öBerstadt  
lychen**  
WIR STEHEN AUF WASSER

## Hier sind die Einheimischen und der Tourismus im Einklang - in den Tourist-Informationen Templin & Lychen



(Historisches Rathaus Templin mit Tourist-Info)



(Ratseck in Lychen mit Tourist-Info)

Wir reisen in weit entfernte Länder um außergewöhnliche Regionen zu entdecken, die Natur zu erkunden, fremde Kulturen kennenzulernen und um fasziniert die Menschen dort zu beobachten - was wir alles daheim in gewisser Weise ignorieren. Sind wir nicht alle ein Stück weit blind gegenüber dem geworden,

Nach diesem Motto arbeiten auch die Kolleginnen in den beiden Tourist-Informationen in Templin und Lychen. Sie stehen nicht nur den zahlreichen Touristen mit Tipps zu Aktivitäten, Veranstaltungen, Empfehlungen zu Radwanderwegen usw., zur Verfügung, sie freuen sich ebenso über die Ortsansässigen.



was uns „zu Hause“ alltäglich begegnet? Unsere wunderschöne Uckermark lädt nicht nur Touristen dazu ein sie kennenzulernen, auch wir können sie immer wieder neu entdecken. Raus aus dem Alltagstrott und der Selbstverständlichkeit und die Augen auf für unsere Region!

Diesen möchten sie ebenso etwas über unsere Region näherbringen.

In den Tourist-Informationen kann man sich aber nicht nur, wie der Name schon sagt, Informationen beschaffen, sondern auch diverse Broschüren, Flyer, Magazine, Übersichtskarten, Ansichts-

karten, Fahrpläne und -karten, sowie regionale Produkte und die sehr beliebten Städttegutscheine Templin- und Lychen-Gutschein erwerben. Sie denken jetzt, dass das alles nichts Neues für Sie ist? Dennoch möchten wir Ihnen die Orte näherbringen, an welchen die Einheimischen und der Tourismus im

Einklang sind. Oder denken Sie, dass Sie ehrlich gesagt gar nicht so viel über unsere ortsansässigen Tourist-Infos wissen? Dann möchten wir Sie gerne dazu einladen, sich einen Überblick über die beiden Tourist-Informationen in Templin und in Lychen zu verschaffen.



## Herzlich Willkommen - im Historischen Rathaus Templin!

Seit 2008 hat die Tourist-Information in Templin ihr Zuhause im Historischen Rathaus, direkt auf dem zentralgelegenen Marktplatz. Davor befand sich die Info von 1991 bis 1994 Am Markt 12 und von 1994 bis 2008 im Akzisehaus. Seit 14 Jahren findet man die Tourist-Information nun im ehemaligen Verwaltungsgebäude der Stadt, doch bevor sie dort einziehen konnte, mussten die Räumlichkeiten mit Fördermitteln des Landes Brandenburg zum „KommunikationsCenter Historisches Rathaus“ umgebaut werden. Im Laufe der Jahre wuchs das Team der Tourist-Info und die Räumlichkeiten der Info wurden immer wieder

auf neuesten Stand gebracht. Die letzte Modernisierung und letzten Umbauarbeiten fanden erst 2021 statt. Die liebevoll gestaltete Regionalecke entstand, der Counter wurde umgebaut, digitale Bildschirme montiert und die Inneneinrichtung wurde durch große Rahmen und farbliche Akzente an das Corporate Design (Unternehmens-Erscheinungsbild) des Gesamtunternehmens TMT GmbH (Tourismus-Marketing Templin GmbH – Gründung 2011) angepasst. Die Einrichtung ist mit dem Zertifikat „i-Marke“ des Deutschen Tourismusverbandes e.V. ausgezeichnet und somit eine anerkannte Tourist-Information.



(Verena Beeskow)

(Kathrin Schatz)

(Karin Buse)

(Claudia Schröder)

Neben der Leiterin (seit 2011) Verena Beeskow, die bereits seit 2004 im Team der TMT GmbH ist, arbeiten noch 5 weitere sympathische, motivierte und vor allem engagierte Damen in der Tourist-Information. Kathrin Schatz (seit 2020), Karin Buse (seit 2006), Claudia Schröder (seit 2020), Astrid Gilbricht (seit 2021) und Katrin Korn (seit 2011) sind für die Gästebearbeitung, Organisation von Stadtführungen, Wareneinkauf, die Produktpräsentation und Service verantwortlich. Außerdem wird das 6-köpfige Team aktuell von 2 Auszubildenden, Paula-Marie Winkler (seit

2019) und Cassandra Schirmer (seit 2021) unterstützt. Die beiden jungen Frauen sind aber nicht nur in der Tourist-Info in Templin tätig, sie sind auch im Museum für Stadtgeschichte Templin zu finden und unterstützen ebenso das touristische Team der Tourist-Information in Lychen. Zwischen den beiden Tourist-Informationen in Templin und in Lychen herrscht eine enge Zusammenarbeit, die Mitarbeiterinnen helfen gern in der jeweils anderen Info sowie im Museum für Stadtgeschichte Templin aus und unterstützen sich bei geplanten Veranstaltungen.



(Astrid Gilbricht)

(Katrin Korn)

(Paula-Marie Winkler)

(Cassandra Schirmer)

## Wir möchten Sie herzlich - in der Flößerstadt Lychen begrüßen!

Ungefähr 20 km von der Tourist-Info Templin entfernt, befindet sich die Tourist-Information in der Flößerstadt Lychen, direkt neben dem Marktplatz. Die Flößerstadt liegt im „Naturpark Uckermärkische Seen“. Bis Ende 2018 kümmerte sich der Lychener Tourismusverein um die Tourist-Information, welche sich damals noch in der Stargarder Straße befand. Im Januar 2019 wurde sie

Information wieder zu spiegeln, richteten die beiden Mitarbeiterinnen Cornelia Blenn (seit 2020; seit 2015 TMT GmbH) und Ellen Meier (seit 2019) die sanierten Räumlichkeiten ein. In Betrieb genommen wurde die Tourist-Information bereits am 12. Oktober 2020, die Eröffnung musste jedoch, aufgrund der Corona-Pandemie, verschoben werden. Am 09. Juli 2021 wurde diese dann aber draußen,



(Cornelia Blenn)

(Ellen Meier)

dann von der TMT GmbH übernommen. Seit Oktober 2020 befindet sich die Tourist-Information Lychen im ehemaligen Hotel „Ratseck“. Mit Liebe zum Detail und viel Feingefühl dafür, die Region in der Tourist-

auf dem Platz vor dem Gebäude, zelebriert. Die liebevoll und modern eingerichteten Räumlichkeiten geben den Mitarbeiterinnen die Gelegenheit, den Service für Einheimische und Gäste der Stadt über den

bisherigen Umfang hinaus zu erweitern. Der neue Tresen erinnert an ein Holzboot und die Prospektständer an Baumstämme, passend zum Titel Lychens – Flößerstadt. Ein großer Tisch lädt zum Verweilen ein und eine Spielecke für Kinder ermöglicht Eltern oder Großeltern eine entspannte Beratungszeit. Weiterhin bietet die Tourist-Information einen Kaffeeautomaten, an welchem sich die Kunden selbst bedienen können sowie diverse regionale Produkte, wie sich auch in Templin zu finden sind. Neben den

allgemeinen touristischen Serviceleistungen und der Organisation von Stadtführungen, bemühen sich die Mitarbeiterinnen für Lychen und Touristen Veranstaltungen zu organisieren. Über das gesamte Jahr finden Lesungen, Vorträge sowie Märchenwanderungen, Kräuterwanderungen und Frühstücksrunden auf dem Marktplatz statt.

Wie sie lesen können, sind beide Tourist-Informationen bemüht, Orte zu schaffen, an denen die Einheimischen und der Tourismus im Einklang sind.



## Übersicht zum Service & Leistungen:

- Touristische Informationen zu Templin & Umgebung
- Information über Beherbergungsbetriebe
- Vermittlung und Buchung von Unterkünften
- Verkauf von Pauschalangeboten
- Vorverkaufsstelle für örtliche Veranstaltungen
- Beratung und Auskunft zu Freizeitmöglichkeiten
- Vermittlung von Wander- und Reiseführern
- Vermittlung von Kutsch- und Kremserfahrten
- Verkauf von Rad- und Wanderkarten, Freizeitführern, Souvenirartikeln
- Verkauf von Angelkarten und touristischer Fischereiberechtigung
- Auslage von Prospekt- und Werbematerialien
- Anzeigenveröffentlichungen in Medien
- Versand von Prospektmaterial
- Stadtführungen, Stadterkennungsspiele für Kinder & Jugendliche unterschiedlicher Altersklassen
- Verkauf von Jahreskurkarten
- Verkauf der Städtegutscheine
- Verkauf von regionalen Produkten – Uckermark genießen (Von Käse aus der Bauernkäserei Wolters, Himmelpforter Kaffee und Schokolade, Klosterfelder Senf, Honig aus der Region, Liköre aus Grumsin und vieles mehr.)

**Öffnungszeiten Tourist-Info Lychen aktuell:**  
Montag bis Freitag: 09:00 bis 18:00 Uhr

Samstag und Sonntag: 10:00 bis 13:00 Uhr

**Öffnungszeiten Tourist-Info Templin aktuell:**  
Montag bis Freitag: 09:00 bis 18:00 Uhr

Samstag und Sonntag: 10:00 bis 15:00 Uhr



# 31. Templiner Stadtfest nach Feier-Abstineez am 17. und 18. Juni

## Thomas Anders steht zu seiner Zusage - Tombola - Organisatoren brauchen Unterstützung

**Templin.** Nach über zwei Jahren, in denen Großveranstaltungen, wie Stadtfeste, durch Corona untersagt waren, steht nun das 31. Templiner Stadtfest vor der Tür. Am 17. und 18. Juni 2022 wird sich Templin in Feierlaune präsentieren. Der Vorstand der Templiner Werbegemeinschaft hat sich unlängst für die Durchführung des 31. Stadtfestes einstimmig ausgesprochen. Der Zeitplan ist eng. Bis zum Juni ist so viel Zeit nicht mehr, merkt Detlef Hoffmann, Chef der Werbegemeinschaft, an. Zumal die Vorbereitungen auf das 31. Stadtfest doch noch unter den Auswirkungen der Corona-Zeit zu leiden haben. Etliche Firmen, die sonst zum Stamm der Teilnehmer



und Unterstützer gehörten, die gibt es nicht mehr, zum Beispiel Schaulsteller. Viele Händler verhielten sich sehr zurückhaltend, so Hoffmann.

Dennoch, das Vorbereitungs-Team lässt sich dadurch nicht entmutigen, so Detlef Hoffmann. Unter dem Motto „Das Fest der Feste für

**Templiner und Gäste“** wird wie immer in der Innenstadt - rund um den Marktplatz - gefeiert.

Neben attraktiven und sehr unterschiedlichen Darbietungen auf zwei Bühnen und weiteren interessanten Angeboten für Groß und Klein, wird viel zu erleben sein, macht er neugierig. Gestartet wird am 17. Juni mit dem seit langem angekündigten Konzert von Thomas Anders auf der Festwiese im Bürgergarten. Der Kartenvorverkauf läuft bereits.

Am 18. Juni dürfen sich die Templiner auf das eigentliche Stadtfest freuen. Auf der Bühne am Markt werden die Lychener Stadtmusikanten den Auftakt geben. Ein großes Kinderprogramm ist geplant, der RBB unterstützt das Bühnenprogramm.

Das MKC wird die offene Bühne präsentieren. Auf das traditionelle Programm der Jugendbühne werden die Templiner verzichten müssen. Dafür habe sich bisher keiner gefunden, der es finanziell unterstützt. Für die traditionelle Autoshow haben bisher 3 Autohäuser zugesagt. Das Stadtfest wird am Abend im Bürgergarten musikalisch ausklingen mit einem Konzert der Gruppe „Flashback“. Danach kann zur Musik einer Disco weiter gefeiert werden. Eintritt ist frei.

## Tombola in Vorbereitung

Natürlich wird es auch die Tombola wieder geben. Das Templiner Stadtfest ist ohne die geheimnisvollen Papierröllchen einfach undenkbar! Die große Tombola wurde zu einem festen Bestandteil der Veranstaltung. Sie gehört einfach dazu und zählt zu den Highlights des Stadtevents.

2016 hat Steffen Sojka, der mit seiner Frau Silke in der Weinbergstraße 19 ein Weinfachgeschäft mit abgeschlossenem Café betreibt, den Verantwortungsbereich „Tombola“ übernommen.

Sein Fazit aus den vergangenen Jahren: „Es ist eine wirklich große Herausforderung; aber alle Beteiligten haben es gut verkraftet.“ Also, auf zur erfolgreichen Werbung von Tombola-Gewinnen.

Der Andrang am Stand der Stadtfest-Tombola ist jedes Jahr groß. Steffen Sojka und sein Team versuchen, möglichst viele Preise für die große Tombola beim Stadtfest einzuwerben. Sie hoffen, auch in diesem Jahr wieder knapp 1000 zu verlosende Gewinne zu erhalten. Der Warenwert, den die glücklichen Gewinner letztendlich mit nach Hause nehmen, ist mitunter erstaunlich hoch. Bisher waren es mehr als 220 Firmen aus der Region, die die Tombola großzügig mit Sachpreisen oder finanziellen Mitteln unterstützt haben, da sie sich mit der Stadt und diesem Fest identifizieren.

**Übrigens können natürlich auch Privatleute die Tombola mit Preisen unterstützen.**

Viel Arbeit und Zeit investiert das Tombola-Team neben ihrem Job für das Stadtfest! Doch die Freude, die ein Preis der Tombola bei den glücklichen Gewinnern auslöst, ist ihnen der Aufwand immer wieder aufs Neue wert. Der Erlös aus dem Losverkauf fließt in die Gesamtfinanzierung des Stadtfestes. So trägt auch jede Niete zum Gelingen des Festes bei, erklärt Werbegemeinschaftschef Detlef Hoffmann.

Schaut man auf die vergangenen Jahre zurück, so gab es sowohl viele kleine als auch größere Sachpreise für den Einsatz von nur 1 Euro. Dazu zählen zum Beispiel Fahrräder, Heimelektronik oder Tickets zu unterschiedlichen Veranstaltungen. Sehr beliebt und begehrt sind darüber hinaus die Gutschein-Gewinne für Reisen, Wellnessangebote, Veranstaltungen im MKC oder im El Dorado, zum Besuch der NaturTherme, aber auch zu einem Candle-Light-Dinner. Nichts ist unmöglich. Lassen Sie sich überraschen! Erwerben auch Sie für nur 1 Euro ein Los. Aber beeilen sollten Sie sich, denn der Lostopf ist erfahrungsgemäß innerhalb weniger Stunden ausverkauft.



Sofort verfügbar



**Mitsubishi  
Eclipse Cross Plug-in Hybrid**

5

JAHRE  
HERSTELLER  
GARANTIE\*

8

JAHRE  
FAHRBATTERIE  
GARANTIE\*

ab 39.990 EUR<sup>1</sup>  
- 4.500 EUR<sup>2</sup>  
- 4.500 EUR<sup>3</sup>  
**= ab 30.990 EUR**

Eclipse Cross Plug-in Hybrid BASIS 4WD<sup>4</sup>  
Mitsubishi Elektromobilitätsbonus  
Staatliche Innovationsprämie  
Rechnerischer Wert, kein Rechtsanspruch auf Gewährung des Umweltbonus

- ▶ Kann gemäß NEFZ bis zu 61 km\*\* rein elektrisch und bis zu 750 km\*\* insgesamt fahren<sup>5</sup>
- ▶ Schnellladefähig
- ▶ Serienmäßiger Allradantrieb „Super All Wheel Control“

\* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km bzw. 8 Jahre Herstellergarantie auf die Fahrbatterie bis 160.000 km, Details unter [www.mitsubishi-motors.de/herstellergarantie](http://www.mitsubishi-motors.de/herstellergarantie)

**NEFZ (Neuer Europäischer Fahrzyklus) Messverfahren ECE R 101 Eclipse Cross Plug-in Hybrid**  
Gesamtverbrauch: Stromverbrauch (kWh/100 km) kombiniert 19,3. Kraftstoffverbrauch (l/100 km) kombiniert 1,7. CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) kombiniert 39. Effizienzklasse A+++.

**1** | Unverbindliche Preisempfehlung der MMD Automobile GmbH, ab Importlager, zzgl. Überführungskosten, Metallic-, Perleffekt- und Premium-Metallic-Lackierung gegen Aufpreis. **2** | Hierin ist bereits der vom Automobilhersteller zu tragende Anteil am Umweltbonus enthalten. **3** | Voraussetzung ist die Genehmigung des Förderantrags durch das BAFA. Genaue Bedingungen auf [www.elektro-bestseller.de](http://www.elektro-bestseller.de)  
**4** | Antrieb: 2.4 Benziner 72 kW (98 PS), Elektromotoren vorn 60 kW (82 PS) / hinten 70 kW (95 PS), Systemleistung 138 kW (188 PS) **5** | Mit einer Tankfüllung und voller Ladung der Batterie.  
Veröffentlichung der MMD Automobile GmbH, Emil-Frey-Straße 2, 61169 Friedberg

\*\* Die tatsächlichen Werte zum Verbrauch elektrischer Energie/Kraftstoff bzw. zur Reichweite hängen ab von individueller Fahrweise, Straßen- und Verkehrsbedingungen, Außentemperatur, Klimaanlageinsatz etc., dadurch kann sich die Reichweite reduzieren. Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Testzyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet.

▶ Nähere Informationen erhalten Sie bei dem folgenden Mitsubishi Handelspartner:

**Auto-Damm OHG**  
Vietmannsdorfer Str. 7  
17268 Templin  
Telefon 03987-52262  
[www.autodamm.de](http://www.autodamm.de)

# 31. Templiner Stadtfest

## Samstag, den 18. Juni 2022

ab 10 Uhr • rund um den Marktplatz

Live-Bühnen

Autoschau

Modenschau

Kinderprogramme

Tombola

Straßenmusik

Tanz auf dem Marktplatz

Rummel

Stargäste

Open-Air-Konzert

Handwerkermeile

Uckermärker Spezialitäten

und viele Überraschungen

\*\*\*\* AHORN SEEHOTEL  
TEMPLIN

**rbb Antenne**  
BRANDENBURG

Eine Veranstaltung der:  
**Werbegemeinschaft  
Templin e.V.**



**Sparkasse  
Uckermark**

Seit 200 Jahren stark für unsere Uckermark.



Mit Unterstützung von:  
**TMT Tourismus-Marketing  
Templin GmbH**



[www.templiner-stadtfest.de](http://www.templiner-stadtfest.de)

Anzeige.

# VR-Bank aktuell: Empfehlen lohnt sich!

## Zufriedene Kundinnen und Kunden sind unser Antrieb!



**Individuelle Beratung, umfassende Betreuung und attraktive Konditionen - das sind die Leistungen, die wir in Zukunft auch gerne Ihren Freunden und Bekannten anbieten möchten. Sprechen Sie mit Ihren Freunden darüber, was Sie an unseren Services und Leistungen besonders schätzen. Wenn Ihre Freunde dann zu unseren Kunden werden, lohnt sich das doppelt. Sie erhalten Ihre Wunsch-Prämie Ihre Freunde erhalten eine Prämie nach Wahl und profitieren von unserem erstklassigen Service und vielfältigen Angeboten und Leistungen.**

### Kunden empfehlen Kunden. Wir gehören zur Familie.

Wir laden Sie getreu unserem Motto „Persönlich. Lokal. Digital.“ ein, auch Ihren Freunden, Bekannten und Verwandten unsere vielfältigen Leistungen und attraktiven Services zu empfehlen. Als Dankeschön erhalten Sie eine unserer vielfältigen Prämien. Sie haben die Wahl.

#### So einfach geht's:

- 1. Kunden Werben Kunden Flyer in einer der 12 Filialen abholen oder online unter [www.vrb-ur.de/kwk](http://www.vrb-ur.de/kwk) herunterladen**
- 2. Sie tragen Ihre Daten und die Daten Ihres Freundes in den jeweiligen Antwortcoupon ein.**
- 3. Geben Sie den Coupon (Vorder- & Rückseite ausfüllen) Ihrem geworbenen Neukunden in eine unserer 12 Filialen mit.**
- 4. Ihre Wunsch-Prämie erhalten Sie, wenn die von Ihnen geworbene Person bei uns Kunde wird (vorher noch kein Kunde der VR-Bank Uckermark-Randow eG war) und eines der entsprechenden Aktionsangebote nutzt.**

### Wir unterstützen beim „Umzug“.

Wir kümmern uns um den Kontoumzug Ihrer Freunde, Bekannten und Verwandten. Mit unserem Konto-Umzugsservice erledigen wir gern alle Anpassungen und Formalitäten, die aufgrund der neuen Kontoverbindung erforderlich sind.

### Wir sind erst zufrieden, wenn Sie es sind!

Damit Sie rundum zufrieden bei uns - Ihrer regionalen Genossenschaftsbank - sind, stehen wir Ihnen natürlich zu allen Fragen rund um Ihren Kontowechsel sowie Finanz-, Vorsorge-, Versicherungs- und Absicherungsfragen jederzeit gern zur Verfügung. Persönlich. Lokal. Digital.

**Wir freuen uns auf Sie!**

Alle weiteren Informationen erhalten Sie in unseren Filialen und unter [www.das-ist-meine-bank.de](http://www.das-ist-meine-bank.de)



**VR-Bank Uckermark-Randow eG**

**Filiale Templin**

**Am Markt 3**

**17268 Templin**

**Telefonisch unter 03984 363-0**

**Per E-Mail: [posteingang@vrb-ur.de](mailto:posteingang@vrb-ur.de)**

**[www.das-ist-meine-bank.de](http://www.das-ist-meine-bank.de)**

\*Kunden werben Kunden und die damit verbundene Prämienvergabe gilt für geworbene Neukunden, die bisher KEIN Kunde der VR-Bank Uckermark-Randow eG waren bzw. KEINE Geschäftsbeziehung unterhalten haben. Teilnehmen können Personen ab 18 Jahren. MitarbeiterInnen der Bank sowie deren Ehepartner und MitarbeiterInnen unserer Verbundpartner sind von der Aktion ausgenommen.



## NEXT STOP: Dein Ausbildungsplatz!

Jetzt noch  
bewerben für das  
Ausbildungsjahr  
2022.

Wir bilden aus: Tourismuskaufmann (m/w/d) - Beginn: 01.09.2022

### Herzlich willkommen bei uns, Weltenbummler\*in!

Deine Leidenschaft ist das Reisen, fremde Länder und Kulturen interessieren Dich? Du planst und organisierst Deine Reisen und den Urlaub Deiner Familie und Freunde immer selbst? Du möchtest Dein Hobby gern zum Beruf machen? Dann bist Du bei uns genau richtig.

Als regionale Genossenschaftsbank haben wir auch zwei moderne Reisebüros in Prenzlau und in Templin. Dort stehen wir unseren Kund:Innen in allen Themen „Rund um das Reisen“ zur Verfügung und planen für sie die schönste Zeit des Jahres. Wenn auch Du Lust hast, die Reisewünsche unserer Kund:Innen zu erfüllen, kommunikativ und sympathisch bist, komm in unser Team. Unterstütze uns mit Deinem Engagement und Deiner Kreativität!

Starte Deine berufliche Reise am 01.09.2022 mit einer Ausbildung zur Tourismuskauffrau oder zum Tourismuskaufmann bei uns.

Wir freuen uns auf Dich!

### Worauf Du Dich freuen kannst:

- spannende dreijährige Ausbildung mit Theorie in Berlin und Praxis in Templin (Prenzlau im Vertretungsfall)
- tolles Team, das sich auf Dich freut
- Unterstützung bei der Prüfungsvorbereitung
- informative Schulungen, Seminare und Workshops
- eine moderne Ausbildungsumgebung
- 30 Urlaubstage pro Jahr
- angemessene Ausbildungsvergütung (977 €/1.044 €/1.108 € je Monat)
- finanzielle Zusatzleistungen
- Fortbildung: Viele Möglichkeiten nach der Ausbildung (z. B. Tourismusfachwirt - berufsbegleitend)

**Gemeinsam die Welt entdecken.  
Bewirb Dich jetzt auf unseren  
Ausbildungsplatz im Reisebüro.**

**Morgen kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.



VR-Bank Uckermark-Randow eG  
Personalmanagement Frau Sandra Zierke  
Friedrichstraße 2a | 17291 Prenzlau



**Reisebüro**  
VR-Bank Uckermark-Randow eG

## Serie zur Pflege im Templiner Kurstadt Journal

## Pflegestammtisch seit vergangenen Jahr etabliert Stadt baut Netzwerk auf und koordiniert lokal die Arbeit



**Templin (DM).** Immer mehr Templiner müssen die Leistungen von Pflegediensten in der Region in Anspruch nehmen. Die Branche ist in der Kurstadt zu einem wichtigen Dienstleister geworden. Deshalb hatte Bürgermeister Detlef Tabbert den „Templiner Pflegestammtisch“ ins Leben gerufen. Wichtige Akteure, die an der Versorgung

von Menschen mit Pflegebedarf beteiligt sind, arbeiten hier freiwillig zusammen. Pflegeanbieter, Beratungseinrichtungen, das SANA Krankenhaus Templin und Wohlfahrtsverbände wollen künftig in diesem Rahmen ihr Fachwissen, ihre Angebote und ihre Erfahrungen einbringen, sich austauschen über zentrale Fragen der lokalen pflegerischen Bedürf-

nisse der Menschen im Ort. Die Stadt Templin will damit ein Pflegenetzwerk aufbauen, die weitere Netzwerkarbeit koordinieren.

Das Templiner Kurstadt Journal stellt in diesem Jahr in jeder Ausgabe Mitglieder des Pflegestammtisches vor, erklärt deren Leistungen und Alleinstellungsmerkmale.

## Häuslicher Pflegedienst „Schwester Andrea Berkner“ Schwester Sandra und ihr Team – nicht wegzudenken aus Templin und Umgebung



**Templin.** Es ist viel passiert in der Pflege, doch gemessen an den Herausforderungen ist es immer noch zu wenig. Die Nachfrage nach guter Pflege in der häuslichen Umgebung steigt – sowohl durch Pflege- und Hilfsbedürftige selbst, als auch deren pflegende Angehörige.

Der Pflegedienst „Schwester Andrea Berkner“ spürt das hautnah. Er agiert in Templin und Umgebung. „Wir haben viele Anfragen zum Beispiel von pflegenden Angehörigen, die uns um Unterstützung bitten. Manchmal geht es nur darum, einen demenzkranken Pflegebedürftigen dabei zu helfen, dass er nicht vergisst zu essen oder zu trinken und wir versuchen stets eine Lösung zu finden, die jeder Seite gerecht wird“, sagt Sandra Naber, seit vielen Jahren die Inhaberin des Pflegedienstes „Schwester Andrea Berkner“.

Schwester Sandra ist inzwischen zum Synonym geworden für eine Pflege und Betreuung, die man tatsächlich als individuell bezeichnen kann. „Uns gelingt nicht jeden Tag alles zu 100 Prozent. Aber wir sind für die Menschen da, die unsere Hilfe brauchen und setzen auf Qualität. Das schätzen die Angehörigen und Pflegebedürftigen“, sagt sie im Gespräch. Das Team des Pflegedienstes „Schwester Andrea Berkner“ leistet seine Arbeit lieber im Stillen abseits von großen Reden und Außendarstellungen.

„Die Atmosphäre unter uns stimmt und es braucht die nötige Fach- und Sozialkompetenz, um nachhaltig und solide pflegen und betreuen zu können“, sagt Schwester Sandra.

### Sich dem Druck nicht beugen und ihn annehmen

Schwester Sandra ist ein humorvoller Mensch, schaut optimistisch in die Zukunft. Natürlich geht es manchmal an die Grenzen psychisch und physisch. Doch dann, wenn mal ein Dankeschön über die Lippen eines unserer Patienten kommt, dann sind die Anstrengungen vergessen, sagt sie. Gute Pflege und Betreuung braucht viel Logistik, Organisation und Dokumentation. Wir würden uns wünschen, dass so manch ein organisatorischer Aufwand, manch eine Stunde, die wir im Büro verbringen, wegfallen würde, damit wir mehr Zeit hätten, unseren eigentlichen Aufgaben widmen können, meint sie.

Sie wünscht sich hier vor allem noch mehr Entlastung durch die Politik. Vereinfachte Rahmenbedingungen zugunsten einer wirkungsvolleren und effizienteren Dokumentation und Organisation in den Pflegeabläufen.

### Sich persönlich und hautnah kümmern

Individuell pflegen, darüber wird viel geredet, geschrieben jeder möchte das von sich sagen. Aber die Pflege- und Betreuungspraxis ist der Prüfstein dafür, ob dieser Leitgedanke sich in den täglichen Routineabläufen wiederfindet. „Wir erleben es immer wieder, dass die Pflege- und Hilfsbedürftigen die menschliche Nähe brauchen, für sie ist das persönliche Wort genauso wichtig, wie zum Beispiel der Verband, der gewechselt werden muss. Schwester Sandra legt viel Wert darauf, dass ihr Team nicht nur dem Namen nach Bezugspflege betreibt.

Vertrauen zu uns entsteht nur, wenn sich unsere Patienten und Angehörigen darauf verlassen können, dass es eine

Beständigkeit im Ablauf gibt und die jeweiligen Mitarbeiter vor Ort nicht ununterbrochen wechseln. Nur so kann ein persönliches Vertrauensverhältnis aufgebaut werden, dass wir unbedingt brauchen, um qualitativ gut zu pflegen und zu betreuen, erläutert sie.

### Ich hatte Glück mit meinen Mädels

Spricht man mit Sandra Naber, dann wird schnell klar, wie sehr sie auf ihr Team schwört. Auf „ihre Mädels“ lässt sie nicht kommen. Wir können nur miteinander und füreinander da sein und die Aufgaben bewältigen, erklärt sie. In der heutigen Zeit hänge alles davon ab, wie die Mitarbeiter untereinander vernetzt sind, sich gegenseitig helfen und austauschen.

„Wir haben ja nicht nur die Tatsache zu verkraften, dass die Menge der Anforderungen und die Zahl der Pflege- und Hilfsbedürftigen wächst. Nein, wir sind zugleich dazu aufgerufen, die Qualität der Pflege und Betreuung zu steigern und das gelingt nicht mit leeren Worthülsen. Sondern: das bedeutet sich permanent weiterzubilden, selbst Fachliteratur zu lesen, an praktischen Fortbildungen teilzunehmen und das alles neben der täglichen Arbeit“, sagt Schwester Sandra. Sie selbst weiß aufgrund ihres eigenen Weges wie wichtig fundierte Kenntnisse in der Pflege sind. Sie hat als examinierte Krankenschwester im Krankenhaus angefangen zu arbeiten, im ambulanten Pflegedienst sich zur Pflegedienstleitung qualifiziert und schließlich einen eigenen Pflegedienst erworben und ihn dann weiterentwickelt und zu ihrem Eigenen gemacht. Diese Erfahrung haben ihr auch in schwierigen Zeiten geholfen das Wichtige nicht aus den Augen zu verlieren, nämlich die Menschen, für die sie die Verantwortung trägt, ihre Patienten.

### Kontakt:

**Häuslicher Pflegedienst  
„Schwester Andrea Berkner“**

Inhaberin: Sandra Naber  
Otto-Lilienthal-Straße 9  
17268 Templin

Telefon: 03987 54830

Telefax: 03987 4016285

Mail: pflegedienst.templin@gmx.de



## Serie zur Pflege im Templiner Kurstadt Journal

## Pflegestammtisch seit vergangenen Jahr etabliert Stadt baut Netzwerk auf und koordiniert lokal die Arbeit



# Mit Herz dabei! - seit 30 Jahren



**Templin.** „Mit Herz dabei!“ ist für die Häusliche Krankenpflege und Tagespflege Hinz GmbH seit 31 Jahren viel mehr als nur ein Werbeslogan. „Mit Herz dabei“ steht für das Betriebskonzept, ja für die Arbeitseinstellung der Mitarbeiter und dies nun schon in zweiter Generation.

Seit über 31 Jahren versorgt das Team von Karola Falke pflegebedürftige Menschen in Templin und Umland. Unsere Mitarbeiter leisten seither eine anspruchsvollen und verantwortungsvollen Arbeit, sind immer mit Schwung und Geduld am Werk. Umso mehr ist unser Anspruch unseren MitarbeiterInnen die Wertschätzung spürbar zu machen. So zaubern uns Erinnerungen über die gemeinsame Ballonfahrt, Befreiung aus dem Escape-Room, Schiffsfahrt „Wannsee in Flammen“ u.v.A. immer wieder ein Lächeln ins Gesicht, betont die Firmenchefin.

Die Generationsfolge ist auch im Unternehmen vollzogen. Maren Koßek-Hinz wird die Geschäfte von ihrer Mutter Karola Falke übernehmen. Das Motto „Mit Herz dabei!“, trägt die freundliche, erfahrene Krankenschwester, Pflegedienstleiterin, Praxisanleiterin und Jungunternehmerin, weiterhin fort. Schwester Melanie Sachs, Maik Marowsky und Marlon Koßek, ein junges motiviertes Verwaltungs- und Führungsteam, werden künftig die Herausforderungen der Pflege für die Firma fortführen. Doch so ganz kann die Firmengründerin Karola Falke noch nicht loslassen. Sie ist eben nach wie vor „Mit Herz dabei!“.

Neben der Häuslichen Krankenpflege mit all Ihren Facetten hat das Unternehmen inzwischen etliche weitere Angebote.

## Gemeinsam statt einsam leben

Wir bieten in unserer Senioren-Wohngemeinschaft in Röddelin komfortable und freundliche Einzelzimmer mit WC und Dusche an. Jeder Bewohner richtet sich sein Zimmer mit eigenen Möbeln und persönlichen Gegenständen ein und kann sich damit ein großes Stück zu Hause bewahren. Die Alltagsaufgaben



bewältigen die Bewohner teilweise gemeinsam. So werden Mahlzeiten am „Familiertisch“ gemeinsam eingenommen. Sie unternehmen gern Spaziergänge oder es werden Spiele hervorgeholt. Verschiedene Aktivitäten bestimmen ansonsten das abwechslungsreiche Leben in familiärer Gemeinschaft. Treffpunkt ist der Wintergarten zum Schwatzen oder Fernsehen. Jeden Tag wird frisches Mittagessen zubereitet. Die Raumnutzung gestaltet sich, wie in einer klassischen Wohngemeinschaft, die Pflegebedürftigen werden soweit möglich an den Alltagsaufgaben beteiligt. Das harmonische Zusammenleben wird außerdem durch die Pflege und Betreuung unterstützt.

## Tagespflege

In unserer Tagespflege in der Bahnhofstraße 17b in Templin begleiten, betreuen und pflegen wir täglich von Montag bis Freitag bis zu 15 Menschen, denen es schwerfällt, ihr Alltagsleben selbstständig zu bewältigen und zu gestalten und gern in Gemeinschaft ihre Zeit verbringen. So wird auch für die Angehörigen die Möglichkeit geschaffen sich Ihrem eigenen Alltag zu widmen, sich eine Auszeit zu gönnen und ihre

Familienangehörige in liebevollen Händen zu wissen. Der Transfer zur Tagespflege und zurück wird in Zusammenarbeit mit der Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. organisiert. Kleine Zwischenmahlzeiten und auch die beliebte Mittagsmahlzeit werden täglich frisch und saisonal von unserer Köchin in unserer „Hausküche Kaminstube“ zubereitet. Dabei haben die Gäste eine Auswahl zwischen zwei Gerichten und die Möglichkeit kleine Extrawünsche zu äußern. Viel Spaß und Unterhaltung erleben unsere Gäste beim gemeinsamen Backen, Gedächtnistraining, Sportangeboten, Singen und Spielen oder bei der Gestaltung der Räumlichkeiten entsprechend der Jahreszeiten. Dabei ist Lachen für unsere Gäste als auch für die Mitarbeiter die schönste Art Falten zu erzeugen. Sobald das Wetter es dann wieder zulässt, genießen wir den Tagespflegealltag - üblicherweise den ganzen Frühling und Sommer - am großen Tisch auf unserer Terrasse vor dem Haus.

## Service-Wohnen

Mit dem Service-Wohnen hat sich eine Wohnform etabliert, die in idealer Weise den Einschätzungen älterer Menschen entspricht, die sich für ein individuelles Leben in einer altengerechten Wohnanlage entschieden, haben. Die Mieter sind mit der Anmietung einer Wohnung in der Bahnhofstraße 17b in Templin einen wesentlichen Schritt zur Absicherung eines selbstbestimmten Lebens im Alter und bei Behinderung gegangen. Seit Juni 2008 gibt es in Templin dieses Wohnprojekt, welches idealerweise eine barrierefreie und kommunikationsfördernde Gestaltung und Ausstattung von Wohnungen und Wohnumfeld mit bedarfsgerechten, frei wählbaren Serviceleistungen und zuverlässigen Betreuungs- und Pflegeangeboten verbindet. Das konzeptionelle Ziel ist die Förderung der Selbstständigkeit und Autonomie von Menschen mit Hilfebedarf auch bei schwerster Pflegebedürftigkeit. Wir gehen davon aus, dass die Mieter möglichst immer in der eigenen Wohnung in der Bahnhofstraße bleiben können. Das Haus liegt inmitten grüner Umgebung, nur wenige Schritte vom Stadtzentrum entfernt. Unmittelbar neben dem Haus befindet sich eine Bushaltestelle. Ein befestigter Weg übers Grundstück ermöglicht den Zugang zum angrenzenden Wanderweg am Templiner Kanal.

**Mit Herz dabei!**

**Häusliche Krankenpflege & Tagespflege Hinz GmbH**

Bahnhofstraße 17b, 17268 Templin

Telefon: 03987 74101

E-Mail: [info@krankenpflege-hinz.de](mailto:info@krankenpflege-hinz.de)

[www.krankenpflege-hinz.de](http://www.krankenpflege-hinz.de)



# Wir haben für Sie geöffnet.

## Herzlich Willkommen



[www.bootsverleih-templin.de](http://www.bootsverleih-templin.de)

### NATURHAFEN LÜBBESEEE

Ihre Auszeit. Idyllisch gelegen, direkt am kristallklaren Lübbesee, umgeben von Natur und frischer Luft. Entspannen Sie auf unserer Seeterrasse oder in einem unserer Liegestühle direkt am Wasser. Lassen Sie Ihre Seele baumeln, ob im Urlaub oder nach einem wohlverdienten Feierabend. Genießen Sie Ihre kleine Auszeit.

### Smutjes Kombüse

Alle Speisen werden bei uns mit Liebe zubereitet. Und das schmecken Sie auch! Zu unserem Angebot gehören: frische Fischbrötchen, deftige Burger, Bruschetta, sowie knackige Salate passend zum Sommer. Genießen Sie auch frisch gebackenen Kuchen & leckere Eisbecher. Samstag & Sonntag gibt es frischen Räucherfisch. Nur solange der Vorrat reicht!

Gutscheine erhältlich! Verschenken Sie eine Auszeit am Naturhafen Lübbesee.

### BOOTSVERMIETUNG

Bei uns können Sie Tretboote, Ruderboote, Stand Up Paddling Boards, sowie führerscheinfreie Elektroboote ausleihen. Kleine Auswahl an Kanu's und Kajak's. Ab diesem Jahr auch 1er Kajaks möglich.

Auch das Angeln im fischreichen Lübbesee ist ein besonderes Urlaubserlebnis. AHOI

### ÖFFNUNGSZEITEN

Montags Ruhetag, außer Feiertags

April & Mai 11.00 - 17.00 Uhr

Juni, Juli, August & Sept. 10.00 - 20.00 Uhr

Oktober 11.00 - 17.00 Uhr

Besuchen Sie uns!

Ihre Gastgeber Julia Rodenhagen & Robert Kaminski, Wir freuen uns auf Sie.

### Kontakt

Naturhafen Lübbesee GbR

Heimstraße 46 • 17268 Templin

Telefon 03987 2358806

Mail: naturhafenluebbesee@gmx.de



# Kostenlos bleibt nicht immer folgenlos

## Sie kennen bestimmt den Ausspruch: wer billig kauft, kauft zweimal!

Dies lässt sich bestimmt in vielen Bereichen nachweisen, bei Werkzeug oder beim PKW, bei Garderobe und vielen Dingen mehr. So auch bei der Bewertung von Immobilien. Nicht immer, aber immer öfter.

Viele Anbieter in weltweiten Netz bieten Ihnen in wenigen Minuten die Bewertung Ihrer Immobilie an, so auch einige große Immobilienportale.

Hier wird Ihnen angeboten, kostenlos und völlig unverbindlich für Ihre Immobilie den Marktwert zu ermitteln, natürlich durch Profis! Viele dieser angeblichen Bewertungen haben wir schon gesehen und waren oft entsetzt wegen der fehlerhafte Einschätzungen zum Nachteil der Verkäufer.

In der Regel steckt eine Software dahinter, die noch nicht mal aktuelle Marktdaten verwendet. Wie kann auch eine Software erkennen, wie liebevoll der Garten hinter dem Haus angelegt und gepflegt wurde, mit wieviel Kreativität und Fleiß Ihr Haus umgebaut und ausgestaltet wurde. Wie schön der Blick aus dem Garten über die Landschaft ist und wie kurz der Weg zum nächsten See oder Waldstück ist.

Dies kann man nur erkennen, wenn man auf dem Grundstück steht und all diese Dinge mit eigenen Augen sehen kann. Wenn man das Gespräch mit den Eigentümern vor Ort führt, in dem Sie berichten können, wie das Haus und Grundstück zu dem wurde, was es heute ist.

**Das eigentliche Geschäft machen diese Internetanbieter mit dem Verkauf Ihrer Daten, achten Sie also ganz genau darauf, auf welche Option Sie sich hier einlassen!**

Oder, noch besser und viel einfacher, kontaktieren Sie einen Makler aus der Region, lernen Sie ihn kennen, prüfen Sie sein Wissen und seine Marktkenntnis, den Umgang mit Ihrem Besitz, der Bewertung Ihres

Lebenswerkes.

Oft geht es um den einzigen Besitz, der dazu beitragen soll, das Alter zu versüßen, die Rente aufzustocken, sich endlich die Dinge zu leisten, auf die man so lange verzichtet hat. Die Unterstützung für die Enkel beim Studium oder den Hausbau der Kinder. Oder die Pflege für den kranken Partner, die ansonsten sehr knapp bemessen würde. Es kann darum gehen, durch Trennung oder Erbstreitigkeit bedingte Zwangsversteigerungen mit Verlust für alle Beteiligten abzuwenden mit zeitnahen Lösungen.

Hier gilt es jemanden zu finden, der Sie mit Sachverstand, Marktkenntnis,



Erfahrung und Empathie unterstützen kann, der richtigen Käufer für Ihre Immobilie sucht zum bestmöglichen Preis. Das kann keine Software und auch kein Makler aus Hin-

tertipfungen! Auch wir bieten die Bewertung Ihrer Immobilie kostenlos an, das ist auch legitim, denn wir kommen zu Ihnen, schauen uns gründlich um, hören Ihre Geschichte

und finden dann mit Ihnen gemeinsam den Wert Ihrer Immobilie heraus. Denn dazu haben wir uns ausbilden lassen und die nötigen Kenntnisse und Werkzeuge im Laufe vieler Berufsjahre angeeignet. Wir kennen die Region und wissen, wie der Markt sich hier entwickelt. Prüfen Sie uns und entscheiden Sie dann, ob Sie uns vertrauen können, ob die „Chemie“ stimmt zwischen uns, ob dies der bessere Weg für Sie ist, einen solventen Käufer zu finden und mit wenig Aufwand den bestmöglichen Preis zu erzielen.

Wir vertrauen auf Sie!

**Ihr Team von  
Uckermark Immobilien**

## UCKERMARK IMMOBILIEN

Beethothovenplatz 1 · 17268 Templin · 0176 7579 4037

### EU zertifizierte Sachverständige für Immobilien und Grundstückswesen!

**Immobilienverkauf  
mit Gewinn?  
Nur mit dem Profi!**



Annette Kindervater

Starten,  
statt warten.

Der Hyundai TUCSON.  
Jetzt Probe fahren.

Sofort  
Verfügbar<sup>1</sup>



Fahrzeugaufbildung zeigt die Prime-Ausstattung und deswegen ggf. aufpreispflichtige Sonderausstattungen gegenüber nachfolgendem Angebot.



Totwinkelassistent mit Ausstiegswarner<sup>2</sup>



Ambientebeleuchtung in 64 Farben und 10 Helligkeitsstufen<sup>2</sup>

On to better – mit Design und Technologie, die den Unterschied machen: Das nahtlos in den Kühlergrill integrierte LED Tagfahrlicht des Hyundai TUCSON sorgt für eine einzigartige Optik. Innovation auch dank intelligenter Sicherheitsmerkmale, fortschrittlicher Fahrerassistenzsysteme und der breiten Auswahl effizienter Antriebe.

#### Muster-Angebot für Ihre HYUNDAI Ziel-Finanzierung:

Hyundai TUCSON EDITION 30+ 1.6 T-GDI, Schaltgetriebe, 110 kW (150 PS)

Fahrzeugpreis	31.600,00 EUR
Anzahlung	5.000,00 EUR
Nettodarlehensbetrag:	26.550,00 EUR
Laufzeit	36 Monate
Gesamtauflistung	30.000 km
36 mtl. Raten à	249,89 EUR <sup>3</sup>
Schlussrate	18.561,71 EUR <sup>3</sup>
Gesamtbetrag	27.557,75 EUR
Effektiver Jahreszins	1,49 %
Gebundener Sollzinssatz p. a.	1,48 %
<b>Finanzierungsrate:</b>	<b>249,89 EUR<sup>3</sup></b>

Hyundai TUCSON EDITION 30+ 1.6 T-GDI, Schaltgetriebe, 110 kW (150 PS): Kraftstoffverbrauch nach NEFZ: innerorts: 7,6 l/100km; außerorts: 5,5 l/100km; kombiniert: 6,3 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 144 g/km; CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: C. Kraftstoffverbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte nach den realitätsnäheren WLTP-Werten: kombiniert: 7,0 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 159 g/km. Die angegebenen Verbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt und gegebenenfalls in NEFZ-Werte umgerechnet. Mehr zum WLTP-Verfahren unter: [hyundai.de/wltp](https://hyundai.de/wltp).

#### Autohaus Schöne Inh. Detlef Schöne

Dargersdorfer Str. 83, 17268 Templin  
<https://autohaus-schoene.de/>



<sup>1</sup> Bezieht sich auf sofort verfügbare Fahrzeuge im Handel. Solange der Vorrat reicht.

<sup>2</sup> Optional gegen Aufpreis.

<sup>3</sup> Ein unverbindliches Finanzierungsbeispiel der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main. Verbraucher haben ein gesetzliches Widerrufsrecht. Verpflichtung zum Abschluss einer Teilkaskoversicherung. Kostenpflichtige Sonderausstattung möglich. Überführungskosten in Höhe von 790,00 EUR enthalten. Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt. Angebot gültig bis 31.03.2022.

**5** JAHRE Garantie ohne Kilometerlimit\*

\* Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit: die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für Car Audio Gerät inkl. Navigation bzw. Multimedia), 5 Jahren Lackgarantie sowie 5 Jahren Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannendienst und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft). 5 kostenlose Sicherheits Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits Check Heft. Die 5 jährige Herstellergarantie für das Fahrzeug gilt nur, wenn dieses ursprünglich von einem autorisierten Hyundai Vertragshändler an einen Endkunden verkauft wurde.

Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen gemäß den jeweiligen Bedingungen des Garantie- und Servicehefts.

# Kindertag-Spezial im Wilden Westen

am 01. Juni 2022 – nur mit Voranmeldung!



Little Ed, das Maskottchen vom EL DORADO Templin, lädt am 1. Juni von 9-14 Uhr zum Kindertag-Spezial in die Westernstadt ein (nur mit Voranmeldung).

Auf die kleinen Westernhelden wartet ein erlebnisreicher und unvergesslicher Tag voller Action, Spaß & Abenteuer. Aufregende Kutschfahrten durch den Wilden Westen, viele freie Attraktionen zum Mitmachen und ein Mittagsimbiss inkl. Getränk am Lagerfeuer stehen auf dem Programm.

Als Höhepunkt des Tages präsentiert Kendall Old Elk mit seinen indianischen Gästen, die anlässlich des Native American Weekends zu Gast im EL DORADO sind, eine ganz besondere Show, die die Kinderaugen zum Leuchten bringen wird. Zum Abschluss findet ein gemeinsamer Round Dance der Natives mit allen Kids auf der Mainstreet statt.

#### Programm am 01.06., mit Voranmeldung:

- 09:00 Uhr Einlass
- ab 11:00 Uhr Mittagsimbiss am Lagerfeuer
- 13:00 Uhr große Indianershow mit Kendall & seinen indianischen Gästen
- 14:00 Uhr Heimreise

Weitere Infos, Preise, Anfragen & Gruppenreservierungen für das Kindertag-Spezial unter: [events@eldorado-templin.de](mailto:events@eldorado-templin.de)

Infos zur Westernstadt, zu Öffnungszeiten, Eintrittspreisen, Übernachtungsmöglichkeiten & zu weiteren Events gibt es unter: [www.eldorado-templin.de](https://www.eldorado-templin.de)

## Futtermittel

Dünger für Feld und Garten  
Stroh- & Heuballen  
Sämereien, Pflanz- & Saatgut

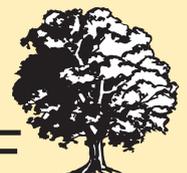
## Kleintiermarkt 14. Mai & 11. Juni 2022

Verkauf: Mo.-Fr. 9.00 - 18.00 Uhr

Sa. 9.00 - 12.00 Uhr

Anlieferung möglich, in Templin kostenlos

**T** MARKHOFF



Templiner Landprodukte, Inh. Sebastian Markhoff  
Lychener Str. 28 (Einfahrt gegenüber ARAL) • 17268 Templin  
Tel.: 03987 2357727 • Fax: 2357849  
[www.templiner-landprodukte.de](https://www.templiner-landprodukte.de) • [info@templiner-landprodukte.de](mailto:info@templiner-landprodukte.de)

# 15 Jahre „Native American Weekend“ im EL DORADO Templin!

**Ein Treffen der Erinnerungen vom 26. bis 29.05. & 04. bis 06.06.2022**

Nach zwei Jahren Kunstpause kommt das allseits beliebte „Native American Weekend“ zurück in die Westernstadt. Ein ganz besonderer Höhepunkt im diesjährigen Veranstaltungskalender, denn das Event rund um die faszinierende Kultur der Ureinwohner

Nordamerikas, blickt mittlerweile auf eine 15-jährige Tradition im EL DORADO Templin zurück. „Es erfüllt mich mit Stolz und Zufriedenheit, dass wir seit so vielen Jahren diese wunderbare Veranstaltung im EL DORADO haben. Alle Natives, die zu uns kommen sind Freunde, schwärmt Geschäftsführer Malte Schatz. Anlässlich des Jubiläums haben wir uns eine Menge besonderer Sachen überlegt.“ Über Himmelfahrt vom 26. bis 29. Mai sowie Pfingsten vom 4. bis 6. Juni findet das bunte Fest für die ganze Familie statt. Besucher können sich auf aufregende Tage freuen, bei denen sie hautnah echten Indianern aus aller Welt begegnen und von ihren Bräuchen, Gesängen, Tänzen und Ritualen in den Bann gezogen werden.

Kendall Grand Old Elk, ein Native der Crow Indianer aus Montana, der seit vielen Jahren die Shows der Westernstadt bereichert, ist als künstlerischer Leiter für die Gesamtplanung des Events verantwortlich. Seinem Ruf sind viele Freunde vergangener Tage gefolgt, unter anderem Natives von den Stämmen der Blackfoot, Crow, Navajo und Cherokee aus den USA und Kanada. So z.B. Kevin Dust, der über 20 Jahre die Rolle des Sitting Bull in Buffalo Bills Wild West Show im Disneyland Paris gespielt hat. Kevin wird nicht nur das Native American Weekend begleiten, sondern die gesamte Hauptsaison die Show von Kendall unterstützen und die

Besucher in die fantastische Welt der nordamerikanischen Ureinwohner entführen.

„Auf einen Gast, nein Freund, freuen wir uns zum Native American Weekend ganz besonders. Er hat über 10 Jahre die Shows im EL DORADO maßgeblich geprägt und ist unzertrennlich mit der Geschichte der Westernstadt verbunden, so Malte Schatz. 2018 in

Ehren verabschiedet, kommt Quentin Pipestem 2022 als Freund zurück.“

Am Himmelfahrts- & Pfingstwochenende hat die Westernstadt von 10 bis 20 Uhr geöffnet (29.5. bis 18 Uhr, 6.6. bis 17 Uhr). Neben den humorvollen und actiongeladenen Darbietungen der EL DORADO Stuntcrew präsentieren die indianischen Gäste über den Tag verteilt verschiedene sensationelle Shows. Ein absolutes Highlight wird u.a. der bewundernswerte Reifentanz (Hoop Dance) sein. Insgesamt 5 Tänzer werden gleichzeitig mit bis zu 10 Reifen tanzen und fantastische Figuren zaubern. Am Abend steigt dann das „Social Gathering“ – ein gemütliches Beisammensein an der Beaver Lodge, wobei Besucher Geschichten der nordamerikanischen Gäste aus erster Hand erfahren können.

„Wir sitzen am Lagerfeuer, erzählen Geschichten und singen Lieder, erklärt Kendall. Vom ersten Tag an ist unser Freund Ingo mit von der Partie, er übersetzt jedes Wort, denn unsere nordamerikanischen Freunde sprechen... Englisch.“ Tickets für das Event gibt es online unter [www.eldorado-templin.de](http://www.eldorado-templin.de).

Die Tickets sind tagesdatiert und auf 1.000 Stück pro Tag begrenzt. Also am besten jetzt gleich Tickets sichern. An der Tageskasse sind nur Restkarten erhältlich.



# Wechsel in der Naturwacht im Naturpark Uckermärkische Seen

**Lychen.** Nach 30 Jahren im Dienst als Leiter der Naturwachtgruppe im Naturpark Uckermärkische Seen freut sich Ralf Waß auf den wohlverdienten Ruhestand. Seine Nachfolge übernimmt Wibke Avenhaus. Die promovierte Geografin arbeitete vor ihrem Wechsel nach Lychen bereits seit drei Jahren als Rangerin bei der Naturwacht Brandenburg im benachbarten Naturpark Stechlin-Ruppiner Land.

„Ralf Waß gehört zu den Rangern der ersten Stunde und hat maßgeblich dazu beigetragen, dass die Naturwacht Brandenburg heute glaubhaft die Mittlerrolle zwischen Mensch und Natur ausfüllt. Er hat seit Gründung der Naturwacht 1991 das neue Ranger-Berufsbild

mitentwickelt und steinige Wege geebnet für nachfolgende Ranger-Generationen. Das verdient großen Respekt und Wertschätzung“, erklärt Britta Schmidt, die Leiterin der Naturwacht Brandenburg, zum Abschied des Gebietsleiters.

Ralf Waß ist seit dem ersten Tag der Gründung des Naturparks Uckermärkische Seen im Mai 1997 als Ranger und Teamleiter der fünfköpfigen Naturwachtgruppe im Einsatz. Der Naturpark erstreckt sich über zwei Landkreise und zeichnet sich durch seine vielfältigen Wald- und Wasserflächen aus. Ralf Waß war insbesondere im Naturschutzgebiet Kleine Schorfheide, das den ehemaligen Truppenübungsplatz Tangersdorf einschließt, aktiv. Er



achtete dort auf die Einhaltung der Schutzgebietsverordnung, wies Wanderer auf die Gefahren durch die Munitionsbelastung hin und hielt Kontakt zu den Schäfern, die mit ihren Schafen und Ziegen für die Offenhaltung und Pflege der Heide sorgen. Regelmäßig beschäftigte den Ranger auch das Monitoring von Bibern und Fischottern im Naturpark. Sein Wissen und seine Leidenschaft für den Naturschutz teilte der Lychener alljährlich mit den Gästen seiner RangerTour „Mit Maultieren durch die blühende Heide“. Seit Februar dieses Jahres arbeitete Ralf Waß seine Nachfolgerin Wibke Avenhaus ein. Die neue Leiterin der Lychener Naturwachtgruppe war vor ihrem Wechsel bereits drei Jahre lang als Rangerin im benachbarten Naturpark Stechlin-Ruppiner Land tätig und freut sich auf die neuen Aufgaben und das vielfältige Gebiet.

Schon während ihres Studiums der Landschaftsentwicklung waren die Ornithologie und die Umweltbildung ihre Steckenpferde. Das Verständnis für die komplexen Abläufe im Ökosystem vertiefte sie in einem Aufbaustudium und Geografie. Als ein Kind vom Land sind ihr auch die jagdliche und landwirtschaftliche Nutzung der Kulturlandschaft sehr vertraut.

Aktuell ist Wibke Avenhaus damit beschäftigt, das rund 900 km<sup>2</sup> große Naturparkgebiet

weiter kennen zu lernen und sich inhaltlich zu vertiefen. Neben Ralf Waß unterstützen sie dabei ihre Kolleginnen und Kollegen Fredy Bock, Hartmut Neumann, Katrin Lange und Silke Schönwald.

Mit dem Erwachen der Natur im Frühjahr kommen zu den ganzjährigen Tätigkeiten, wie z.B. der Gebietskontrolle, den Pegelmessungen an Gewässern und Instandhaltungsarbeiten der Beschilderung, nun verstärkt Monitoringaufgaben hinzu. Biberaktivitäten und Kranichbrutpaare werden kartiert, brütende Vogelkolonien erfasst und Wanderhindernisse für den Fischotter dokumentiert. Hinzu kommt die Zählung von seltenen Orchideen. Zudem werden im Bereich Öffentlichkeitsarbeit Umweltbildungsveranstaltungen und Führungen geplant und vorbereitet, denn auch hier wird Wibke Avenhaus aktiv mitgestalten.

Im Interesse guter Zusammenarbeit und als engagierte Netzwerkerin möchte die neue Gebietsleiterin der Naturwacht darüber hinaus die zahlreichen, wichtigen Partner\*innen aus Tourismus, Land- und Forstwirtschaft, Fischerei, Gewässerunterhaltung, sowie aus den unteren Naturschutzbehörden und dem Landesumweltamt kennen lernen.

Hintergrund Die Rangerinnen und Ranger der Naturwacht Brandenburg arbeiten seit 1991 in den 15 Nationalen Naturlandschaften

(Großschutzgebieten) des Landes und füllen das Motto „Mittler zwischen Mensch und Natur“ mit Leben.

Auf rund 9.000 Quadratkilometern – einem Drittel der Landesfläche – sind sie unterwegs und erfassen Daten zu Tier- und Pflanzenbeständen, Grundwasserspiegeln sowie zur Qualität von Gewässern. Sie setzen im Nationalpark, den drei Biosphärenreservaten und den elf Naturparks zahlreiche Natur- und Artenschutzmaßnahmen um und kontrollieren deren Erfolg.

Gleichzeitig sind die 87 Rangerinnen und Ranger wichtige Ansprechpartner für alle, die in den Nationalen Naturlandschaften leben, arbeiten oder zu Gast sind. Sie begleiten jährlich rund 10.000 Interessierte auf mehr als 500 geführten Touren, teilen ihr Wissen und sensibilisieren für richtiges Verhalten in den Schutzgebieten. Damit stärken sie auch den Naturtourismus in der Region. Ein weiteres Arbeitsfeld ist die Bildung für nachhaltige Entwicklung, BNE: In ihrer Arbeit mit Junior-Ranger-Gruppen oder in Schul-AGs wecken die Ranger:innen Interesse an Natur- und Umweltschutz. Rund 400 Freiwillige unterstützen die Naturwacht Brandenburg bei diesen vielfältigen Aufgaben. Seit 1997 arbeitet die Naturwacht unter dem Dach der Stiftung NaturSchutzFonds Brandenburg. Mehr Informationen unter: [www.naturwacht.de](http://www.naturwacht.de)

## Feiertage im Restaurant Barberino



### 26. Mai - Herrentag

Deftiges Wildschwein am Spieß  
ab 9,00 Euro pro Person.  
Jeder Mann bekommt  
einen Schnaps als Geschenk!

### 5. & 6. Juni Pfingstbrunch

Feiertagsbrunch der besonderen Art  
inkl. Kaffee, Tee, Saft und Sekt  
sowie leckere warme und kalte Speisen  
24,00 Euro pro Person.



Öffnungszeiten:  
Frühstück von 07:00 bis 10:30 Uhr  
Warme Küche von 11:30 bis 21:00 Uhr

Ferienpark Templin GmbH & Co. KG

Am Kurpark 1 | 17268 Templin | Telefon: 03987 40161104

## Bestattung

Bitte zum Stammbuch legen!

auf allen Friedhöfen  
**NORDLAND Bestattungen**




Bert Rusin  
Britta Rusin

Am Markt 6, Templin  
03987 - 40 17 130  
24-Std.-Dienst-TEL. (auch am Wochenende)

## Wohnmobile

**Wir kaufen Wohnmobile  
+ Wohnwagen**  
03944-36160 · www.wm-aw.de Fa.

## Die nächste Ausgabe erscheint am:

**Donnerstag,  
9. Juni 2022  
Redaktionsschluss  
ist am 01.06. 2022**

**Sollten Sie kein  
TKJ erhalten haben,  
rufen Sie die  
03987 200150  
an und bitten um  
Nachlieferung.**

## IMPRESSUM

Redaktion:  
Media, Grafik + Druck  
Kantstraße 4, 17268 Templin  
Tel.: 03987 202870  
Media, Grafik + Druck ist ein Unternehmen der  
HEGGMANNMEDIEN GmbH.

Redakteure:  
Detlef Hoffmann (verantwortlich)  
I. Falke (fa)  
A. Splinter (A.S.)  
S. Wonitzki(S.W.)  
D. Menzel (D.M.)  
U. Werner (UW)  
redaktion@templiner-kurstadt-journal.de

Satz und Druck:  
Media, Grafik + Druck  
Kantstraße 4, 17268 Templin  
Tel. 03987 202870 · Fax 202875  
templin@media-grafik-druck.de

Anzeigen:  
Detlef Hoffmann (verantwortlich)  
anzeigen@templiner-kurstadt-journal.de

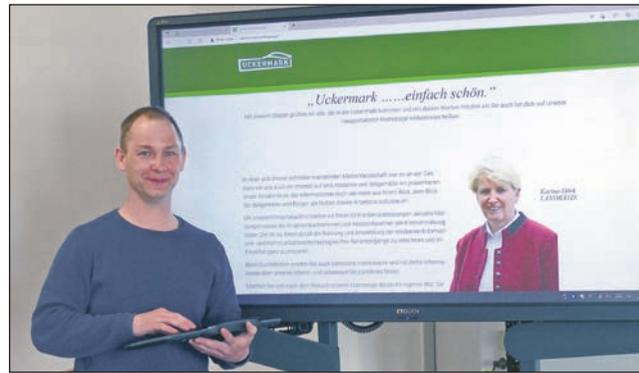
Verlag:  
HEGGMANNMEDIEN GmbH  
Burgstr. 2, 33175 Bad Lippspringe  
Geschäftsführender Gesellschafter:  
Heinz Gerog Heggemann  
Sitz der Gesellschaft: Bad Lippspringe  
Registergericht: AG Paderborn,  
HRB 14064

St.-Nr.: 339/5820/2829  
Druckauflage: 12.500 Exemplare

Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste 8/21.  
Das Reproduzieren von Anzeigen ist nicht  
gestattet. Für eingereichte Manuskripte  
übernimmt der Verlag keine Haftung.  
Postzustellung außerhalb unseres Ver-  
breitungsgebietes: 15,- € halbjährlich

# Neue Internetseite des Landkreises Uckermark geht online

**Prenzlau (UW).** Der Landkreis Uckermark hat jetzt eine komplett neu gestaltete Internetseite. Sie ging am Mittwoch (27. April 2022) online. Darüber informierten Landrätin Karina Dörk, der Leiter des Amtes für Digitalisierung André Reichow und Webmaster Marcel Grosch in einem Pressegespräch. Bei der Entwicklung seien viele Hinweise und Kritiken von Nutzern berücksichtigt worden, hieß es. „Die bisherige Internetseite des Landkreises Uckermark stammt aus dem Jahr 2011 und war mittlerweile technisch überholt“, sagte Marcel Grosch. „Das neue Design wurde gemeinsam mit der Investor



Center Uckermark GmbH und der Firma Format-Werbung entwickelt. Die technische Umsetzung erfolgte durch unseren Dienstleister Advantic aus Lübeck“, fügte er hinzu. Im Jahr 2021 gab es 675.000 Zugriffe auf die Internetseite

des Landkreises, davon 65 Prozent per Smartphone. „Aktuell liegt die Zahl der Zugriffe bei durchschnittlich 50.000 im Monat. Allerdings war die bisherige Website für Handys suboptimal. Die neue Seite wurde respon-

siv gestaltet, d.h. sie ist auf allen Endgeräten (PC, Laptop, Smartphone) nutzbar. Die Informationen werden künftig auf jedem Gerät optimal angepasst dargestellt“, informierte Marcel Grosch.

Zudem wurde die neue Website barrierefrei programmiert. Das bedeutet, dass alle Seiten auch von einem Screenreader (Bildschirmlesegerät) für Sehgeschädigte übersetzt werden können. Voraussichtlich ab Ende Mai/Anfang Juni 2022 soll zudem auch eine völlig neu entwickelte „Uckermark-App“ für Android-Geräte und i-Phone verfügbar sein, war abschließend zu erfahren.

## Ausbildung zum Schilder- und Lichtreklamehersteller

*An uns kommt man nicht vorbei!*

*Ob in der Stadt, auf dem Auto oder auf Bus und Bahn – überall sind Schilder und Beschriftungen von uns.*

*Du willst auch Zeichen setzen?*

*Teil unseres tollen familiären Teams sein?*

*Und möchtest ein richtiges Handwerk lernen, gar Meister Deines Fachs werden? Dann komm zu uns.*

*Wir suchen jemanden, der Lust auf eine Ausbildung hat.*

*Jemanden, der kreativ ist. Der keine Angst hat, ein Auto oder eine Bahn zu bekleben. Der sich freut, wenn das größte Schild der Stadt auf seinem Mist gewachsen ist.*

*Bei uns darfst Du alles machen – alles, außer langweilig!*

*Dann bewirb Dich mit aussagekräftigen Unterlagen per E-Mail oder Brief-Post an...*

Rieck Beschriftungen  
Schillerstr. 21  
17268 Templin  
service@riECK-beschriftungen.de



# EL DORADO TEMPLIN



## NATIVE AMERICAN WEEKEND

26.05.2022 - 29.05.2022

04.06.2022 - 06.06.2022

[WWW.ELDORADO-TEMPLIN.DE](http://WWW.ELDORADO-TEMPLIN.DE)